

KENWOOD

РАДИОПРИОМНИК С КОМПАКТ-ДИСКАМИ

KDC-W808

KDC-W707

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Kenwood Corporation



PHATNOISE



CH 01

Изделие изготовлено в Малайзии
© B64-3146-00/00 (E2W)

Содержание

Меры предосторожности 4

Примечания 5

О компакт-дисках 7

Об AAC, MP3 и WMA 8

Общие характеристики 9

- Питание
- Скрытие панели управления
- Выбор источника
- Громкость
- Аттенюатор
- System Q
- Настройка параметров акустической системы
- Настройка звучания
- Настройка аудиосистемы
- Выход низкочастотного динамика
- Настройка параметров дисплея
- Переключение текстового дисплея
- Переключение текстового дисплея
- Переключение графического дисплея/спектрального анализатора
- Регулировка угла наклона лицевой панели
- Лицевая пластинка, предотвращающая кражу
- Отключение при входящем телефоном звонке

Функции тюнера 20

- Настройка
- Память фиксированной настройки станций
- Автоматический ввод в память
- Фиксированная настройка

Функции RDS 22

- Дорожная информация
- Прокрутка радиотекста
- PTY (Тип программы)
- Фиксированная настройка типа программы
- Изменение языка для функции PTY

Функции управления CD/звуковым файлом/Внешним диском 25

- Воспроизведение компакт-дисков и звуковых файлов
- Проигрывание внешнего диска
- Ускоренное передвижение вперёд и назад
- Поиск дорожки/файла
- Поиск диска/Поиск папки
- Повтор дорожки/файла/диска/папки
- Сканирующее воспроизведение
- Воспроизведение в случайном порядке
- Воспроизведение магазина в случайном порядке
- Произвольное воспроизведение диска
- Выбор папки
- Переключение режима воспроизведения
- Поиск букв
- Название диска (DNPS)
- Прокрутка текста/названий

Система меню 31

- Система меню
- Код безопасности
- Звуковой сигнал при нажатии
- Настройка часов в ручном режиме
- Настройка даты
- Формат даты
- Синхронизация часов
- Регулятор освещённости
- Настройка времени ожидания отключения
- Переключение предварительного выхода
- Параметры встроенного усилителя
- Настройка системы двух зон
- V.M.S. (Bass Management System)
- V.M.S. Изменение частоты
- Управление усилителем
- Установка бюллетеня новостей с тайм-аутом
- Местный поиск
- Режим настройки
- AF (Alternative Frequency)
- Ограничение региона RDS (Функция ограничения региона)
- Автоматический поиск TP
- Монофонический приём
- Управление внешним дисплеем
- Установка индикатора дополнительного входа и присвоение названия диску
- Прокрутка текста
- Настройка встроенного дополнительного входа
- Таймер отключения питания
- Установка прочтения CD
- Индекс голосового сообщения

Отображение версии встроенной программы ACDrive
Отображение однозначного идентификатора
Память фиксированных звуковых настроек
Вызов фиксированных звуковых настроек
Выбор русских символов
Настройка демонстрационного режима

Принадлежности / Процесс установки	40
Подсоединение кабелей к гнездам для подключения	41
Установка	43
Снятие устройства	44
Поиск и устранение неисправностей	45
Технические характеристики	48

Логотип "AAC" является торговой маркой компании Dolby Laboratories.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание травмы и/или пожара соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Во избежание коротких замыканий никогда не оставляйте металлические предметы (напр. монеты или металлические инструменты) внутри аппарата.

▲ ВНИМАНИЕ

Во избежание повреждения аппарата соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Следует соединить заземление аппарата с отрицательным полюсом источника электропитания 12 В постоянного тока.
- Не устанавливайте устройство в местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей, и в местах с повышенной температурой или влажностью. Также избегайте сильно запыленных мест и мест, где на устройство могут попасть брызги воды.
- Не оставляйте снятую с аппарата переднюю панель или футляр передней панели в местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей, и в местах с повышенной температурой или влажностью. Также избегайте сильно запыленных мест и мест, где на неё могут попасть брызги воды.
- Во избежание ухудшения рабочих характеристик старайтесь не дотрагиваться руками выводов аппарата или передней панели.
- Переднюю панель следует предохранять от сильных сотрясений, поскольку это очень точное устройство.
- При замене предохранителя используйте только новый предохранитель с предписанным номинальным значением. Применение предохранителя с неправильным номинальным значением может привести к повреждению устройства.
- Открывая лицевую панель, не прилагайте чрезмерных усилий и не кладите на лицевую панель какие-либо предметы. Это может привести к повреждению или сбоям в работе.
- При установке не применяйте никаких винтов, кроме винтов, поставленных вместе с устройством. Применение других винтов может привести к повреждению устройства.

Присоедините панель, когда Вы находитесь в транспортном средстве

Когда панель снимается, появляется защёлка. Поэтому панель во время работы системы электрооборудования автомобиля должна быть установлена.

Не устанавливайте в дисковод компакт-диски размером 8 см (3 дюйма)

Если вы попытаетесь установить в устройство компакт-диск размером 8 см с адаптером, адаптер может отделиться от компакт-диска и повредить устройство.

Сведения о проигрывателях компакт-дисков/устройствах для автоматической смены дисков, подключаемых к этому устройству

К этому устройству можно подключать проигрыватели компакт-дисков/устройства для автоматической смены дисков фирмы Kenwood, произведенные в 1998 году или позже.

Смотрите каталог или обратитесь за консультацией к Вашему дилеру фирмы Kenwood, чтобы узнать, какие модели проигрывателей компакт-дисков/устройств для автоматической смены компакт-дисков могут подключаться к данному устройству.

Помните, что проигрыватели компакт-дисков/устройства для автоматической смены дисков фирмы Kenwood, произведенные в 1997 году или ранее, а также устройства для автоматической смены дисков других производителей не могут подключаться к этому устройству.

Подключение несовместимых устройств для автоматической смены дисков/проигрывателей компакт-дисков может привести к повреждению этого устройства.

При подключении совместимого устройства для автоматической смены дисков/проигрывателя компакт-дисков установите переключатель "O-N" в положение "N".

Функции, которыми можно воспользоваться, и информация, которая может отображаться на дисплее, зависят от подключаемых моделей.



- Неправильно подключив Ваше устройство к устройству для автоматической смены компакт-дисков, Вы можете повредить оба устройства.

Затуманивание оптического стекла

При включении автомобильного обогревателя в холодную погоду на оптическом стекле проигрывателя компакт-дисков возможна конденсация влаги. Это может привести к затуманиванию оптического стекла, что делает невозможным проигрывание компакт-дисков. В подобной ситуации выньте диск и подождите, пока влага не испарится. Если и после этого устройство не сможет работать нормально, обратитесь к дилеру компании Kenwood.

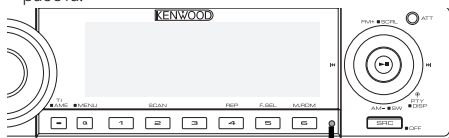


Лицевая пластинка

- Используйте вложенную или специально предназначенную лицевую пластинку. Использование иной пластинки, чем указано, может привести к нарушению нормальной работы вашего устройства.

Примечания

- При любых проблемах во время установки обращайтесь к вашему дилеру изделий фирмы Kenwood.
- Если устройство не работает должным образом, нажмите кнопку сброса. После нажатия кнопки сброса устройство возвращается к параметрам, установленным на заводе.
- Если устройство для автоматической смены дисков не работает должным образом, нажмите кнопку сброса. Должна возобновиться нормальная работа.



Кнопка сброса

- Отображаться могут символы, соответствующие стандарту ISO 8859-1.
- Отображаться могут символы из набора знаков, соответствующего стандарту ISO 8859-5 или ISO 8859-1. Смотрите <Выбор русских символов> (страница 39). (исполнение KDC-W707, поставляемое в русскоязычный регион)
- В данном руководстве имеются места, в которых описаны горящие индикаторы; однако индикатор загорается только при следующих установках. Если индикатор выбирается так, как указано в <Переключение текстового дисплея> (страница 15).
- Иллюстрации дисплея и панели, показанные в настоящем руководстве по эксплуатации, являются примерами, объясняющими функции элементов управления. Поэтому информация дисплея, представленная на этих иллюстрациях, может отличаться от информации, появляющейся на настоящем дисплее конкретного прибора, и некоторые иллюстрации на дисплее могут представлять что-либо невозможное во время фактической эксплуатации.

Чистка устройства

Если лицевая пластинка аппарата испачкается, протрите её мягкой сухой тканью, например, силиконовой.

Если лицевая пластинка сильно загрязнена, протрите её тканью, смоченной в нейтральном чистящем средстве, а затем протрите её ещё раз мягкой сухой тканью.



- Нанесение аэрозольных чистящих средств непосредственно на устройство может повредить механические части. Протирание лицевой пластинки грубой тканью или использование активных чистящих средств типа растворителей или спирта может поцарапать поверхность или стереть надписи.

Очистка выводов передней панели

В случае загрязнения выводов аппарата или передней панели протрите их сухой мягкой тканью.

Перед первым использованием данного устройства

Данное устройство изначально настроено на демонстрационный режим.

При первом использовании данного устройства отключите функцию <Настройка демонстрационного режима> (страница 39).

Об управлении тюнером DAB

Смотрите группу [A] руководства по эксплуатации тюнера DAB KTC-9090DAB (дополнительный аксессуар) для получения информации о способе управления функцией тюнера DAB.

Однако, следующие способы управления функцией для данного устройства могут отличаться от описанных в руководстве по эксплуатации; поэтому, прочтите следующие дополнительные инструкции.

<Автоматический множественный ввод в память>

1. Выберите заранее установленный диапазон для Автоматического множественного ввода в память.
2. Нажмите кнопку [AME], как минимум, на 2 секунды.
Откройте Автоматический множественный ввод в память.
После завершения процесса сохранения в памяти на дисплее отображаются номера предварительно заданных кнопок и метка.

<Поиск по типу программы и языку> и <Показываемые языки> в <Функции типа программы (PTY)>

Во время нажатия кнопки [DISP] нажмите кнопку [T].

Примечания

Об компьютерной программе "Media Manager", прилагаемой к KDC-W808

- Программа "Media Manager" записана на прилагаемом к данному устройству компакт-диске.
- Смотрите прилагаемое руководство по установке для получения информации о способе установки "Media Manager".
- Смотрите записанные на компакт-диск руководство по эксплуатации и файл справки к программе "Media Manager" для получения информации о способе работы "Media Manager".
- Это устройство может воспроизводить компакт-диски (ниже называемые "ACDrive disc"), создаваемые программой "Media Manager".
- Для получения обновляемой информации о "Media Manager" посетите сайт <http://www.kenwood.mediamanager.jp>
- Для получения информации о функциях и работе "Media Manager" обращайтесь в фирму Kenwood.
- Программа "Media Manager" является продукцией фирмы PhatNoise.

Маркировка изделий, использующих лазеры (за исключением некоторых регионов)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

К корпусу устройства прикреплена табличка, указывающая, что устройство использует лазерные лучи класса 1. Это означает, что в устройстве используются лазерные лучи слабой интенсивности. Они не представляют опасности и не распространяют опасную радиацию вне устройства.

При Правильном соблюдении всех условий эксплуатации и технических требований, указанных в данной инструкции, срок службы купленного Вами изделия составляет 7 лет. Гарантийный срок эксплуатации изделия соответствует сроку, указанному в гарантийном талоне.

В период срока службы эксплуатация и хранение изделия не может представлять опасность для Вашей жизни, здоровья, причинять вред Вашему имуществу или окружающей среде.

Обращение с компакт-дисками

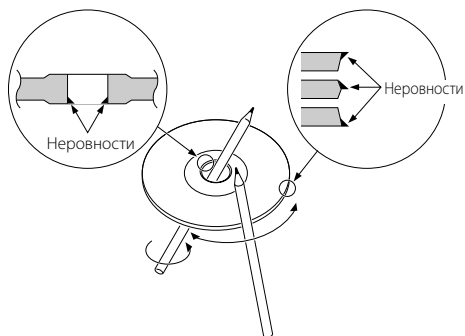
- Не касайтесь записанной поверхности компакт-диска.



- Компакт-диск типа CD-R и CD-RW легче повредить, чем обычный музыкальный компакт-диск. Перед использованием диска типа CD-R или CD-RW ознакомьтесь с инструкциями по обращению на упаковке и т. д.
- Не приклеивайте на компакт-диск плёнку и т. п. и не используйте компакт-диск с приклеенной на них плёнкой.

При использовании нового компакт-диска

Если центральное отверстие или внешний край компакт-диска имеет неровности, используйте его только после их удаления при помощи шариковой ручки и т. п.

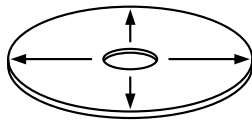


Аксессуары к компакт-дискам

Не пользуйтесь типовыми аксессуарами для дисков.

Чистка компакт-диска

Проводите чистку по направлению от центра диска к его краю.

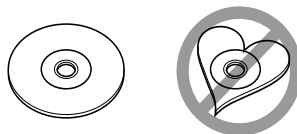


Извлечение компакт-дисков

Извлекая компакт-диски из устройства, вытаскивайте их горизонтально.

Компакт-диски, которые нельзя использовать

- Компакт-диски, не имеющие круглую форму, использовать нельзя.



- Компакт-диски, имеющие на записанной поверхности следы краски или загрязнения, использовать нельзя.
- Это устройство может воспроизводить компакт-диски с отметкой . Оно может неправильно воспроизводить диски, не имеющие такой отметки.
- Компакт-диски типа CD-R или CD-RW с незавершённой записью проигрывать нельзя. (Информацию о процессе завершения записи на диски CD-R/CD-RW и руководстве по эксплуатации Вашего записывающего устройства CD-R/CD-RW.)

Хранение компакт дисков

- Не оставляйте компакт-диски в местах, подвергаемых воздействию прямых солнечных лучей (на сиденьи, передней панели и т. п.), и в местах с высокой температурой.
- Храните компакт-диски в футлярах.

Об AAC, MP3 и WMA

Воспроизводимый файл AAC/MP3/WMA (здесь и далее называемый звуковым файлом) и формат носителя информации имеют следующее ограничение. Не соответствующий спецификации звуковой файл может воспроизводиться неправильно, либо могут неправильно отображаться на дисплее названия файлов и папок.



- Придайте правильное расширение звуковому файлу (AAC: ".M4A", MP3: ".MP3", WMA: ".WMA")
- Не придавайте эти расширения другим файлам, не являющимся звуковыми файлами. Если придать это расширение файлу, который не является звуковым, он будет воспроизводиться и издавать громкий шум, в результате чего будут повреждены акустические системы.
- Файл, имеющий защиту от копирования, не может воспроизводиться.

Воспроизводимый файл AAC

- ".m4a" закодирован в формате AAC-LC. Подробную информацию Вы найдёте на сайте <http://www.kenwood.mediamanager.jp>.

Воспроизводимый файл MP3

- Звуковой файл MPEG 1/2 с уровнем передачи данных 3
- Скорость передачи данных: 8-320 кбит/сек
- Частота дискретизации:
KDC-W808: 16/ 22,05/ 24/ 32/ 44,1/ 48 кГц
KDC-W707: 8/ 11,025/ 12/ 16/ 22,05/ 24/ 32/ 44,1/ 48 кГц

Воспроизводимый файл WMA

- Файл соответствует Windows Media Audio (кроме файла для Windows Media Player 9 или последующих версий, который использует новые функции)
- Скорость передачи данных: 48-192 кбит/сек
- Частота дискретизации: 32/ 44,1/ 48 кГц

Воспроизводимые носители информации

- Компакт-диски типа CD-ROM, CD-R, CD-RW



- Компакт-диски типа CD-RW, отформатированные программой записи быстрым способом, использоваться не могут.
- При использовании во время записи максимального объёма носителя информации за один раз, в программе записи устанавливается параметр "Disc at once".

Воспроизводимый формат дисков

- ISO 9660 Уровень 1/2
- Joliet
- Romeo
- Длинное название файла.

Максимальное количество отображаемых на дисплее символов

Название файла/папки:

KDC-W808: 128 символов

KDC-W707: 64 символов

Метка MP3 ID3 / Характеристика содержания WMA: 30 символов

Информация о песне AAC (только для модели KDC-W808): 60 символов



- Название файла/папки - это количество символов, включая расширения.
- Тэг MP3 ID3 может отображать только тэг Версии 1.X. (только для модели KDC-W707)
- Тэг AAC ID3 не может отображаться.

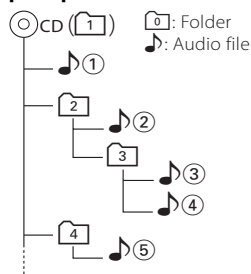
Ограничение структуры файла и папки

- Максимальное количество уровней каталогов: 8
- Максимальное количество папок: 100
- Максимальное количество файлов в папке:
KDC-W808: 4096, KDC-W707: 255

Порядок воспроизведения звукового файла

Звуковой файл воспроизводится в том порядке, в каком он был записан записывающей программой. Вы можете установить порядок воспроизведения, записав номера последовательности воспроизведения, например, от "01" до "99", в начале названия файла.

Пример



• Порядок воспроизведения

Порядок воспроизведения после воспроизведения
♪①. ⇒ ♪②, ♪③, ♪④, ♪⑤...

• Поиск файла

Поиск файла вперёд во время воспроизведения
♪③.

Нажмите кнопку [▶▶] ⇒ ♪④

• Поиск папки

Поиск папки вперёд во время воспроизведения
♪②.

Нажмите кнопку [FM] ⇒ [3], [4]...

• Выбор папки

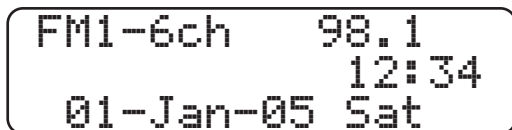
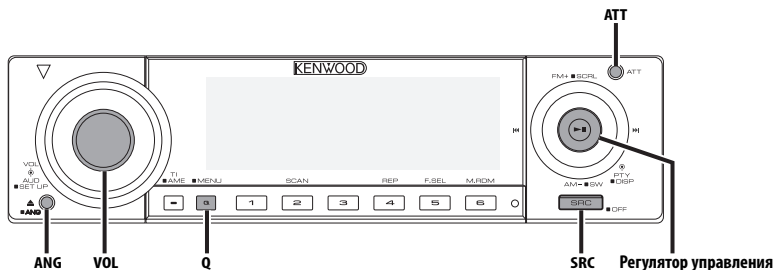
Если выбран каталог [2], и Вы хотите вернуться к папке [2] на том же уровне.

Нажмите кнопку [◀◀] ⇒ [2]

Если выбран каталог [3], перейдите на уровень выше, воспользовавшись функцией выбора папки.

Нажмите кнопку [AM] ⇒ [2]

Общие характеристики



Питание

Включение питания

Включите зажигание транспортного средства.

Панель управления появляется.

Выключение питания

Выключите зажигание транспортного средства или нажмите кнопку [SRC] как минимум на 1 секунду.

Панель управления прячется.



- Не прилагайте усилия к панели управления во время этой операции. Это может повредить лицевую панель.

Соккрытие панели управления

Предотвращает попытку использовать устройство, когда Ваш автомобиль находится в ремонте и т. д.

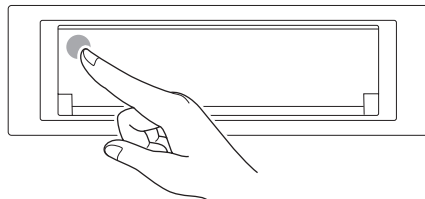
Соккрытие панели управления

Нажмите кнопку [SRC] как минимум на 1 секунду.

По истечении времени, установленного в функции <Настройка времени ожидания отключения> (страница 33), панель управления прячется, и питание отключается.

Отображение панели управления

Нажмите левую часть нижней стороны панели.



Панель откроется, и устройством можно будет пользоваться.

Выбор источника

Нажмите кнопку [SRC].

Требуемый источник	Индикатор
Тюнер	"TUNER"
Компакт-диск	"Compact Disc"
Внешний диск (дополнительное устройство)	"CD Changer"
Дополнительный вход (только для модели KDC-W808)	"AUX"
Дополнительный вход (дополнительное устройство)	"AUX EXT"
Режим ожидания (только подсветка)	"STANDBY"



- С целью сохранения аккумулятора транспортного средства данное устройство автоматически полностью выключает питание по истечении 20 минут работы в режиме ожидания. Время, по истечении которого питание полностью выключается, можно установить в функции <Таймер отключения питания> (страница 37).

Громкость

Увеличение громкости

Поверните регулятор [VOL] по часовой стрелке.

Уменьшение громкости

Поверните регулятор [VOL] против часовой стрелки.

Аттенюатор

Быстрое уменьшение громкости.

Нажмите кнопку [ATT].

При каждом нажатии кнопки аттенюатор включается или выключается.

Когда он включен, на дисплее отображается "ATT ON".

System Q

Выбор предварительно заданной наиболее подходящей настройки звучания для различных типов музыки.

1 Выберите настраиваемый источник
Нажмите кнопку [SRC].

2 Выберите тип звучания
Нажмите кнопку [Q].

При каждом нажатии кнопки настройка звучания изменяется.

Настройка звучания	Индикатор
Память пользователя	"User"
Рок	"Rock"
Поп	"Pops"
Лёгкая	"Easy"
Топ 40	"Top 40"
Джаз	"Jazz"
Обычный	"Natural"



- Память пользователя: Параметры, установленные в функции <Настройка звучания> (страница 11).
- С помощью функции <Настройка параметров акустической системы> (страница 10) изменяется каждый параметр. Сначала с помощью функции "Настройка типа акустической системы" выберите тип акустической системы.

Настройка параметров акустической системы

Точная настройка на оптимальные параметры функции "System Q" при выборе типа акустической системы.

1 Войдите в режим ожидания
Нажмите кнопку [SRC].

Выберите индикатор "STANDBY".

2 Войдите в режим настройки типа акустической системы
Нажмите регулятор [VOL].

3 Выберите тип акустической системы
Поверните регулятор [VOL].

При вращении ручки регулятора параметры настройки изменяются в пределах, показанных в приведённой ниже таблице.

Тип акустической системы	Индикатор
ВЫКЛ	"Speaker OFF"
Для 5 & 4 дюйм. акустической системы	"Speaker 5/4inch"
Для 6 & 6x9 дюйм. акустической системы	"Speaker 6x9/6inch"
Для штатной акустической системы	"Speaker O.E.M."

4 Выход из режима настройки параметров акустической системы
Нажмите регулятор [VOL].

Настройка звучания

1 Выберите источник для регулирования
Нажмите кнопку [SRC].

2 Войдите в режим настройки звучания
Нажмите регулятор [VOL].

3 Выберите базовый звуковой параметр для регулирования
Нажмите регулятор [VOL].

При каждом нажатии регулятора осуществляется переключение между параметрами регулировки, показанными в приведённой ниже таблице.

4 Отрегулируйте базовый элемент звуковой настройки

Поверните регулятор [VOL].

Регулируемый параметр	Индикатор	Диапазон
Громкость задних акустических систем *1	"R-Volume"	0 — 35
Уровень низкочастотного динамика *2,3	"SW_Level"	-15 — +15
Уровень НЧ*4	"Bass Level"	-8 — +8
Уровень СЧ*4	"Middle Level"	-8 — +8
Уровень ВЧ*4	"Treble Level"	-8 — +8
Баланс	"Balance"	Левый 15 — Правый 15
Баланс переднего/заднего канала*3	"Fader"	Задний 15 — Передний 15

Выход из режима настройки звучания



- *1 Вы можете регулировать данный элемент, если для режима "2Zone" функции <Настройка аудиосистемы> (страница 12) установлено значение "ON".
- *2 Вы можете регулировать этот параметр, если для функции <Переключение предварительного выхода> (страница 34) установлено значение "SWPRE:Sub-W". (только для модели KDC-W707)
- *3 Вы можете регулировать этот параметр, если для функции <Выход низкочастотного динамика> (страница 12) установлено значение "SW ON".
- *3 Вы можете регулировать данный элемент, если для режима "2Zone" функции <Настройка аудиосистемы> (страница 12) установлено значение "OFF".
- *4 Эти функции можно детально отрегулировать следующими способами. (Функция модели KDC-W808)
- *4 Память тембра источника: Выбранный параметр заносится в память для каждого источника. (Включая функции элементов звуковой настройки)

5 Выход из режима настройки звучания
Нажмите любую кнопку.

Нажмите кнопку, кроме регулятора [VOL] и кнопки [ATT]/ [ANG].

Отрегулируйте детали звуковой настройки

1 Выберите элемент звуковой настройки для регулирования

Руководствуясь описанными выше последовательностями 1 — 3, выберите для детальной настройки требуемый элемент из списка элементов, отмеченных *4.

2 Войдите в режим детального регулирования звуковой настройки
Нажмите регулятор [VOL] как минимум на 1 секунду.

3 Выберите элемент детальной звуковой настройки для регулирования
Нажмите регулятор [VOL].

При каждом нажатии регулятора осуществляется переключение между параметрами регулировки, показанными в приведённой ниже таблице.

4 Отрегулируйте детальный элемент звуковой настройки

Поверните регулятор [VOL].

Уровень НЧ

Регулируемый параметр	Индикатор	Диапазон
Средняя частота НЧ	"Bass Freq"	40/50/60/70/80/ 100/120/150 Гц
Фактор Q НЧ	"Bass Q"	1,00/1,25/1,50/2,00
Расширение НЧ	"Bass EXT"	ВКЛ/ВЫКЛ

Уровень СЧ

Регулируемый параметр	Индикатор	Диапазон
Средняя частота СЧ	"Middle Freq"	0,5/1,0/1,5/2,0 кГц
Фактор Q СЧ	"Middle Q"	1,0/2,0

Уровень ВЧ

Регулируемый параметр	Индикатор	Диапазон
Средняя частота ВЧ	"Treble Freq"	10,0/12,5/15,0/ 17,5 кГц

5 Выйдите из режима детального регулирования звуковой настройки
Нажмите регулятор [VOL] как минимум на 1 секунду.



- Когда расширение НЧ установлено в положение ВКЛ, отдача НЧ увеличивается на 20%.
- Вы можете в любой момент выйти из режима звуковой настройки, нажав любую кнопку, кроме [VOL], [ANG] и [ATT].

Общие характеристики

Настройка аудиосистемы

Настройка параметров звуковой системы, таких как разделительный фильтр.

1 Выберите источник для регулирования
Нажмите кнопку [SRC].

2 Войдите в режим "Настройки аудиосистемы"
Нажмите регулятор [VOL] как минимум на 1 секунду.

3 Выберите элемент настройки аудиосистемы для регулирования
Нажмите регулятор [VOL].

При каждом нажатии регулятора осуществляется переключение между параметрами регулирования, показанными в приведённой ниже таблице.

4 Настройте параметры элемента звуковой настройки

Поверните регулятор [VOL].

Регулируемый параметр	Индикатор	Диапазон
Передний фильтр ВЧ*2	"HPF-F"	Весь диапазон/40/60/80/100/120/150/180/220 Гц
Задний фильтр ВЧ*2	"HPF-R"	Весь диапазон/40/60/80/100/120/150/180/220 Гц
Фильтр низких частот*1,2	"LPF"	50/60/80/100/120/Весь диапазон Гц
Фаза низкочастотного динамика*1,2,3	"SW Phase"	Нормальная (0°)/Обратная (180°)
Контраст громкости	"VOL Offset"	-8 — ±0
Тонкомпенсация	"Loudness"	ВКЛ/ВЫКЛ
Система двух зон	"2Zone"	ВКЛ/ВЫКЛ



- Контраст громкости: Громкость каждого источника может устанавливаться с отклонением от базовой громкости.
- Тонкомпенсация: Компенсация низких и высоких частот при низкой громкости.
- *1 Вы можете регулировать этот параметр, если для функции <Переключение предварительного выхода> (страница 34) установлено значение "SWPRE:Sub-W". (только для модели KDC-W707)
- *2 Вы можете регулировать этот параметр, если для функции <Выход низкочастотного динамика> (страница 12) установлено значение "SW ON".
- *3 Вы можете регулировать данный элемент, если для режима "2Zone" функции <Настройка аудиосистемы> (страница 12) установлено значение "OFF".

- *3 Вы можете управлять этим элементом, если для фильтра низких частот не установлено сквозное прохождение.
- Система двух зон
Основной источник и дополнительный источник (вспомогательный вход) по отдельности выдают сигналы для переднего канала и заднего канала.
- Канал дополнительного источника настраивается с помощью функции <Настройка системы двух зон> (страница 34).
- Основной источник выбирается кнопкой [SRC].
- Уровень громкости переднего канала настраивается регулятором [VOL].
- Уровень громкости заднего канала настраивается с помощью функции <Настройка звучания> (страница 11).
- Настройки звучания не оказывают влияния на дополнительный источник.
- Система двух зон может использоваться с перечисленными ниже дополнительными источниками сигнала.
- Внутренний дополнительный вход (только для модели KDC-W808)
- Опция CA-C1AX (только для модели KDC-W707)

5 Выйдите из режима настройки аудиосистемы

Нажмите регулятор [VOL] как минимум на 1 секунду.

Выход низкочастотного динамика

Включение и выключение выхода низкочастотного динамика.

Нажмите регулятор управления со стороны символа [AM] как минимум на 1 секунду.

При каждом нажатии этой кнопки выход низкочастотного динамика включается или выключается.

Если он включен, на дисплее отображается "SW ON".



- Вы не можете регулировать этот параметр, если для функции <Переключение предварительного выхода> (страница 34) установлено значение "SWPRE:Sub-W". (только для модели KDC-W707)
- Вы можете регулировать данный параметр, если для режима "2Zone" функции <Настройка аудиосистемы> (страница 12) установлено значение "OFF".

Настройка параметров дисплея

Переключение режима дисплея.

1 Выберите секцию функции клавиши


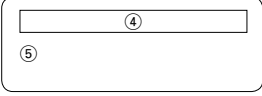
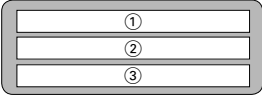
Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

На дисплее появится "Display Control".

2 Выберите режим дисплея

Нажмите регулятор управления.

При каждом нажатии регулятора индикатор изменяется, как показано ниже.

Режим дисплея	Индикатор
"Display Type A"	
"Display Type B"	
"Display Type C"	

- ① Текстовый дисплей верхней части
- ② Зона отображения среднего текста
- ③ Текстовый дисплей нижней части
- ④ Зона отображения текста
- ⑤ Зона отображения графики



- В зависимости от настройки режима дисплея Вы можете отображать информацию в верхней части текстового дисплея, нижней части текстового дисплея или части дисплея с индикатором уровня. Смотрите следующие страницы, чтобы узнать, как выбирается режим.

Тип дисплея	A	B	C
Верхний ①	—	—	страница 15
Средний ②	—	—	страница 15
Нижний ③	—	—	страница 15
Текстовый ④	—	страница 14	—
Графический ⑤	страница 18	страница 18	—

3 Выйдите из режима настройки параметров дисплея

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

Общие характеристики

Дисплей тип B

Переключение текстового дисплея

Изменение текстового дисплея.

1 Выберите секцию функции клавиши

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

На дисплее появится "Display Control".

2 Выберите тип дисплея

Нажмите регулятор управления.

Выберите параметр "Display Type B".

3 Выберите зону отображения текста

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Мигает выбранная часть текстового дисплея.

4 Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

При каждом нажатии регулятора индикатор изменяется, как показано ниже.

При выборе тюнера в качестве источника

Информация	Индикатор
Название сервиса программы (FM)	"BAND+ch+PS"*
Текст радио (FM)	"Radio Text"*
Частота (MW, LW)	"BAND+ch+FREQ"
Часы	"Clock"
Дата	"Date"

При выборе компакт-диска или внешнего диска в качестве источника

Информация	Индикатор
Заголовок диска	"Disc Title"*
Название дорожки	"Track Title"*
Номер дорожки и время воспроизведения	"P-Time"
Название диска	"DNPS"
Часы	"Clock"
Дата	"Date"

При выборе звукового файла в качестве источника

Информация	Индикатор
Название песни и имя исполнителя	"Title/Artist"*
Название альбома и имя исполнителя	"Album/Artist"*
Имя папки	"Folder Name"
Имя файла	"File Name"
Номер дорожки и время воспроизведения	"P-Time"
Часы	"Clock"
Дата	"Date"

При выборе дополнительного входа в качестве источника

Информация	Индикатор
Наименование дополнительного входа	"SRC Name"
Часы	"Clock"
Дата	"Date"

В режиме ожидания

Информация	Индикатор
Режим ожидания (только подсветка)	"SRC Name"
Часы	"Clock"
Дата	"Date"



- * Если нельзя показать содержание информации, на дисплее отображается время воспроизведения или частота.
- Если подсоединён LX-AMP, на дисплее отображается функция, определяемая режимом дисплея LX-AMP.
- Номер дорожки в звуковом файле показывает последние цифры, если он превышает 1000 песен (только для модели KDC-W808).
- Название альбома не может отображаться в файле WMA. (только для модели KDC-W707)
- Название песни, имя исполнителя и название альбома не могут быть показаны в файле AAC. (только для модели KDC-W707)

5 Выйдите из режима настройки

параметров дисплея

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

Дисплей тип C

Переключение текстового дисплея

Изменение текстового дисплея.

1 Выберите секцию функции клавиши

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

На дисплее появится "Display Control".

2 Выберите тип дисплея

Нажмите регулятор управления.

Выберите параметр "Display Type C".

3 Выберите зону отображения текста

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Мигает выбранная часть текстового дисплея.

Выберите текст

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀] или [▶].

Смотрите ниже таблицу с описанием элементов настройки.

4 Выйдите из режима настройки параметров дисплея

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.



- Одна и та же информация не может отображаться в верхней части показа текста, средней части показа текста и нижней части показа текста. Однако пустой дисплей может иметь многочисленные варианты настроек.
- Если подсоединён LX-AMP, на дисплее отображается функция, определяемая режимом дисплея LX-AMP.
- Номер дорожки в звуковом файле показывает три последние цифры, если он превышает 1000 песен (только для модели KDC-W808).
- Название альбома не может отображаться в файле WMA. (только для модели KDC-W707)
- Название песни, имя исполнителя и название альбома не могут быть показаны в файле AAC. (только для модели KDC-W707)

Общие характеристики

Отображение текста в верхней части текстового дисплея

При выборе тюнера в качестве источника

Информация	Индикатор
Название сервиса программы (FM)	"BAND+ch+PS"*
Текст радио (FM)	"Radio Text"*
Частота (MW, LW)	"BAND+ch+FREQ"
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"

Отображение частоты во время приёма названия сервиса программы
Нажмите кнопку [SCRL] как минимум на 1 секунду.

Частота для станции RDS будет отображаться на дисплее в течение 5 секунд вместо названия сервиса программы.

При выборе компакт-диска или внешнего диска в качестве источника

Информация	Индикатор
Заголовок диска	"Disc Title"*
Название дорожки	"Track Title"*
Номер дорожки и время воспроизведения	"P-Time"
Название диска	"DNPS"
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"

При выборе звукового файла в качестве источника

Информация	Индикатор
Название песни и имя исполнителя	"Title/Artist"*
Название альбома и имя исполнителя	"Album/Artist"*
Имя папки	"Folder Name"
Имя файла	"File Name"
Номер дорожки и время воспроизведения	"P-Time"
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"

В режиме ожидания

Информация	Индикатор
Режим ожидания (только подсветка)	"SRC Name"
Часы	"Clock"
Дата	"Date"

При выборе дополнительного входа в качестве источника

Информация	Индикатор
Наименование дополнительного входа	"SRC Name"
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"



- * Если нельзя показать содержание информации, на дисплее отображается время воспроизведения или частота.

Отображение текста в средней части дисплея текста

При выборе тюнера в качестве источника

Информация	Индикатор
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"
Текст радио (FM)	"Radio Text"

При выборе компакт-диска или внешнего диска в качестве источника

Информация	Индикатор
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"
Заголовок диска	"Disc Title"*
Название дорожки	"Track Title"*
Название диска	"DNPS"

При выборе звукового файла в качестве источника

Информация	Индикатор
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"
Название песни и имя исполнителя	"Title/Artist"*
Название альбома и имя исполнителя	"Album/Artist"*
Имя папки	"Folder Name"
Имя файла	"File Name"

В режиме ожидания

Информация	Индикатор
Часы	"Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"

При выборе дополнительного входа в качестве источника

Информация	Индикатор
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"



- * Если содержание информации отображаться не может, на дисплее появляется логотип фирмы Kenwood.

Общие характеристики

Отображение текста в нижней части текстового дисплея

При выборе тюнера в качестве источника

Информация	Индикатор
Индикатор	"Indicator"
Спектральный анализатор и часы	"S/ANA+CLOCK"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"
Текст радио (FM)	"Radio Text"

При выборе компакт-диска или внешнего диска в качестве источника

Информация	Индикатор
Индикатор	"Indicator"
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"
Заголовок диска	"Disc Title"*
Название дорожки	"Track Title"*
Название диска	"DNPS"

При выборе звукового файла в качестве источника

Информация	Индикатор
Индикатор	"Indicator"
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"
Название песни и имя исполнителя	"Title/Artist"*
Название альбома и имя исполнителя	"Album/Artist"*
Имя папки	"Folder Name"
Имя файла	"File Name"

В режиме ожидания

Информация	Индикатор
Индикатор	"Indicator"
Часы	"Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"

При выборе дополнительного входа в качестве источника

Информация	Индикатор
Индикатор	"Indicator"
Спектральный анализатор и часы	"Speana/Clock"
Дата	"Date"
Отсутствие изображения	"Blank"



- * Если содержание информации не может отображаться, на дисплее появляется световой индикатор.

Дисплей тип A/ Дисплей тип B Переключение графического дисплея/ спектрального анализатора

Переключение графического дисплея / спектрального анализатора

- 1 Выберите секцию функции клавиши**
Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.
На дисплее появится "Display Control".
- 2 Выберите тип дисплея**
Нажмите регулятор управления.
Выберите параметр "Display Type A"/ "Display Type B".
- 3 Выберите графический дисплей/ спектральный анализатор (только для модели "Display Type B")**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Прекращается мигание части отображения текста.
- 4 Выберите графический дисплей/ спектральный анализатор**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].
При каждом нажатии регулятора индикатор изменяется, как показано ниже.

Графический дисплей / Спектральный анализатор

Фоновая графическая картинка 1 – 5

Спектральный анализатор 1 – 5

- 5 Выйдите из режима настройки параметров дисплея**
Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

Регулировка угла наклона лицевой панели

Нажмите кнопку [ANG] как минимум на 1 секунду.



- Не прилагайте большого усилия. Это может повредить лицевую панель.

Лицевая пластинка, предотвращающая кражу

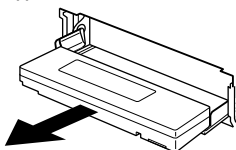
Вы можете снять лицевую панель и взять её с собой, что поможет предотвратить кражу устройства.

Снятие лицевой пластинки

1 Выключите зажигание и нажмите кнопку [SRC] как минимум на 1 секунду.

Питание отключается, и лицевая пластинка сдвигается и открывается.

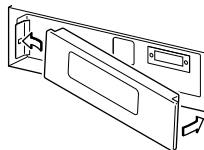
2 Придерживая лицевую пластинку посередине, выньте её.



- Если лицевая пластинка продолжает отодвигаться и открываться, в соответствии с установкой <Настройка времени ожидания отключения> (страница 33), она спрятана и питание отключено.
- Лицевая пластинка является точным приспособлением и её можно повредить механически. Поэтому, после снятия храните её в специальном футляре.
- Не оставляйте лицевую панель или футляр для хранения под воздействием прямых солнечных лучей, в местах с повышенной температурой или влажностью. Также избегайте сильно запылённых мест и попадания воды.

Установка лицевой пластинки

1 Поместите левую сторону лицевой пластинки в скобку лицевой пластинки.



2 Нажмите на правую сторону лицевой пластинки до тех пор, пока она не замкнётся.



- Используйте вложенную или специально предназначенную лицевую пластинку. Использование иной пластинки, чем указано, может привести к нарушению нормальной работы вашего устройства.

Отключение при входящем телефоном звонке

Звук аудиосистемы автоматически выключается, если поступает телефонный звонок.

При входящем телефонном звонке

На дисплее появляется "CALL".
Аудиосистема отключается.

Прослушивание звука во время телефонного звонка

Нажмите кнопку [SRC].

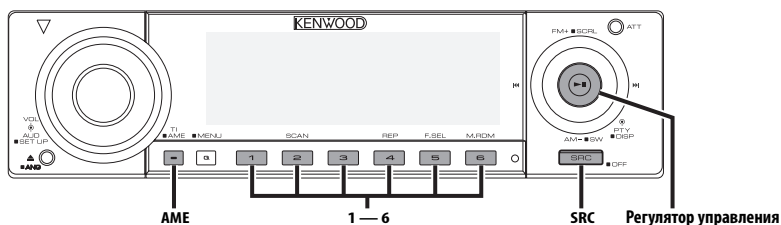
"CALL" исчезает с дисплея и аудиосистема включается снова.

По окончании телефонного разговора

Повесьте телефон.

"CALL" исчезает с дисплея и аудиосистема включается снова.

Функции тюнера



Настройка

Выбор станции.

- 1 Выберите в качестве источника тюнер**
Нажмите кнопку [SRC].
Выберите индикатор "TUNER".
- 2 Выберите диапазон частот**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Каждое нажатие регулятора со стороны символа [FM] осуществляет переключение диапазонов между FM1, FM2 и FM3.
- 3 Настройка по диапазону вверх или вниз**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].



- Во время приёма станций со стереофоническим вещанием включается индикатор "ST".

Память фиксированной настройки станций

Ввод станции в память.

- 1 Выберите диапазон частот**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
- 2 Выберите частоту для ввода в память**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].
- 3 Введите частоту в память**
Нажмите желаемую кнопку [1] — [6] как минимум на 2 секунды.
Установленная частота мигнет на дисплее 1 раз.
В каждом из диапазонов для каждой из кнопок [1] — [6] в память может быть введена 1 станция.

Автоматический ввод в память

Автоматический ввод в память станций с хорошим приёмом.

1 Выберите диапазон для автоматического ввода в память

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

2 Включите автоматический ввод в память **Нажмите кнопку [AME] как минимум на 2 секунды.**

Когда в память вводятся 6 найденных станций, автоматический ввод отключается.



- При включённой функции <AF (Alternative Frequency)> (страница 35) в память вводятся станции RDS.
- При автоматическом вводе станций в память в диапазоне FM2, станции RDS, сохранённые в диапазоне FM1, не запоминаются. Аналогичным образом, при автоматическом вводе станций в память в диапазоне FM3 не запоминаются станции RDS, сохранённые в диапазоне FM1 или FM2.

Фиксированная настройка

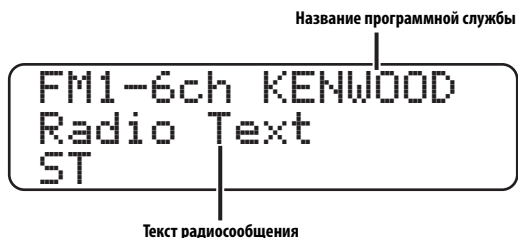
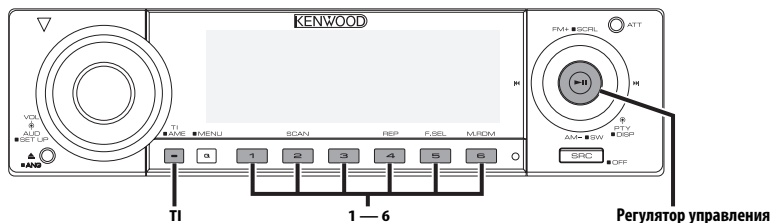
Вызов станций из памяти.

1 Выберите диапазон частот

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

2 Вызовите станцию

Нажмите желаемую кнопку [1] — [6].



Дорожная информация

Автоматическое переключение на дорожную информацию, когда начинает передаваться бюллетень с дорожной информацией, если Вы не слушаете радио.

Нажмите кнопку [TI].

При каждом нажатии этой кнопки функция трансляции дорожной информации включается или выключается.

Когда она включена, на дисплее отображается "Traffic INFO ON".

Если станция, передающая дорожную информацию, не принимается, индикатор "TI" мигает.

Когда начинает передаваться бюллетень с дорожной информацией, на дисплее появляется "Traffic INFO" и осуществляется переключение на дорожную информацию.



- Во время приёма станции AM, если включена функция дорожной информации, происходит переключение на станцию FM.
- Во время приёма дорожной информации, установленный уровень громкости автоматически

запоминается, и впоследствии, когда происходит переключение на дорожную информацию, громкость будет находиться на том же уровне.

Приём других станций, передающих дорожную информацию

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].



- Дорожную информацию можно переключить, если она передаётся с источника тюнера. Однако Вы не можете переключать дорожную информацию во время приёма дорожной сводки с какого-либо другого источника, кроме тюнера.

Прокрутка радиотекста

Прокрутка отображаемого на дисплее радиотекста.

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] как минимум на 1 секунду.

PTY (Тип программы)

Выбор типа программы и поиск станции.

1 Войдите в режим PTY

Нажмите регулятор управления.

На дисплее появится "PTY Select".



- Данную функцию нельзя использовать во время приёма дорожной информации или приёма AM.

2 Выберите тип программы

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

При каждом нажатии регулятора тип программы изменяется, как показано ниже.

№	Тип программы	Индикатор
1.	Речь	"All Speech"
2.	Музыка	"All Music"
3.	Новости	"News"
4.	Текущие события	"Current Affairs"
5.	Информация	"Information"
6.	Спорт	"Sport"
7.	Образование	"Education"
8.	Драма	"Drama"
9.	Культура	"Cultures"
10.	Наука	"Science"
11.	Разное	"Varied Speech"
12.	Поп музыка	"Pop Music"
13.	Рок музыка	"Rock Music"
14.	Лёгкая музыка	"Easy Listening M"
15.	Лёгкая классическая	"Light Classic M"
16.	Серьёзная классическая	"Serious Classic"
17.	Другая музыка	"Other Music"
18.	Погода	"Weather&Metr"
19.	Финансы	"Finance"
20.	Детские программы	"Children's prog"
21.	Общественные события	"Social Affairs"
22.	Религия	"Religion"
23.	Звонок в студию	"Phone In"
24.	Путешествия	"Travel&Touring"
25.	Отдых	"Leisure&Hobby"
26.	Джазовая музыка	"Jazz Music"
27.	Музыка кантри	"Country Music"
28.	Национальная музыка	"National Music"
29.	Старые хиты	"Oldies Music"
30.	Народная музыка	"Folk Music"
31.	Документальные программы	"Documentary"



- Речь и музыка включают типы программ, показанные ниже.
Музыка: № 12 — 17, 26 — 30
Речь: № 3 — 11, 18 — 25, 31
- Тип программы может закрепляться в памяти за кнопками [1] — [6] и легко вызываться. Смотрите <Фиксированная настройка типа программы> (страница 23).
- Язык дисплея можно изменить. Смотрите <Изменение языка для функции PTY> (страница 24).

3 Поиск станции выбранного типа программы

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

Если Вы хотите осуществить поиск других станций, снова нажмите регулятор управления со стороны символов [◀◀] или [▶▶].



- Если выбранный тип программы не найден, на дисплее появляется "No PTY". Выберите другой тип программы.

4 Выход из режима PTY

Нажмите регулятор управления.

Фиксированная настройка типа программы

Ввод типа программы в память кнопки и быстрый её вызов.

Фиксированная настройка типа программы

1 Выберите тип программы для фиксированной настройки

Смотрите <PTY (Тип программы)> (страница 23).

2 Введите тип программы в память

Нажмите желаемую кнопку [1] — [6] как минимум на 2 секунды.

Вызов сохранённого в памяти типа программы

1 Войдите в режим PTY

Смотрите <PTY (Тип программы)> (страница 23).

2 Вызов типа программы

Нажмите желаемую кнопку [1] — [6].

Изменение языка для функции РТУ

Выбор языка дисплея для типа программы.

1 Войдите в режим РТУ

Смотрите <РТУ (Тип программы)> (страница 23).

2 Войдите в режим изменения языка

Нажмите кнопку [TI].

3 Выберите язык

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

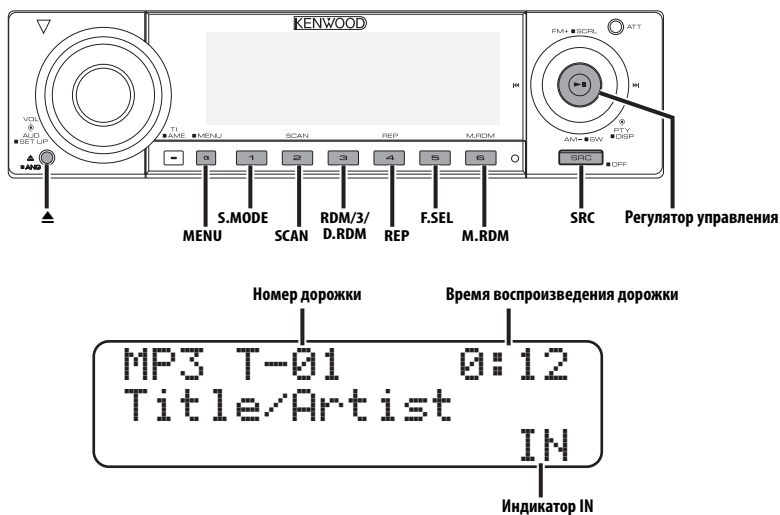
При каждом нажатии регулятора язык изменяется, как показано ниже.

Язык	Индикатор
Английский	"English"
Испанский	"Spanish"
Французский	"French"
Голландский	"Dutch"
Норвежский	"Norwegian"
Португальский	"Portuguese"
Шведский	"Swedish"
Немецкий	"German"

4 Выход из режима выбора языка

Нажмите кнопку [TI].

Функции управления CD/звуковым файлом/Внешним диском



Воспроизведение компакт-дисков и звуковых файлов

Если диск не вставлен

- 1 Откройте панель и вставьте диск
Нажмите кнопку [▲].
- 2 Вставьте диск.



- Когда лицевая панель сдвинута и открыта, она может мешать движению рычага передач или ещё чему-либо. В таком случае обращайтесь внимание на технику безопасности и передвиньте рычаг или примите необходимые меры, только потом эксплуатируйте устройство.
- Вставьте диск, держа его горизонтально по отношению к загрузочному лотку. Вставляя диск, не нажимайте на него, Вы можете его поцарапать.



- Звук на время отключится, пока лицевая панель находится в движении.
- Информацию о форматах воспроизводимых звуковых файлов Вы найдёте в разделе <Об AAC, MP3 и WMA> (страница 8).

- При воспроизведении диска ACDrive сообщение во время выбора папки можно отменить функцией <Индекс голосового сообщения> (страница 37) . (только для модели KDC-W808)
- Если компакт-диск вставлен, включается индикатор "IN".

Если диск вставлен

- Нажмите кнопку [SRC].
Выберите индикатор "Compact Disc".

Пауза и воспроизведение

- Нажмите регулятор управления.
При каждом нажатии кнопки включается пауза или режим воспроизведения.

Выброс диска

- 1 Выброс диска
Нажмите кнопку [▲].
- 2 Возвратите панель в исходное положение
Нажмите кнопку [▲].

Проигрывание внешнего диска

Воспроизведение диска в дополнительном проигрывателе компакт-дисков, подключённом к данному устройству.

Нажмите кнопку [SRC].

Выберите индикатор для нужного Вам проигрывателя дисков.

Примеры дисплеев:

Индикатор Проигрыватель компакт-дисков

"CD Changer" Устройство автоматической смены компакт-дисков

"MD Changer" Устройство автоматической смены дисков MD

Пауза и воспроизведение

Нажмите регулятор управления.

При каждом нажатии кнопки включается пауза или режим воспроизведения.



- Функции, которые могут быть использованы, и информация, которая может быть представлена на дисплее, будет различаться в зависимости от подключаемых внешних проигрывателей дисков.

Ускоренное передвижение вперёд и назад

Ускоренная перемотка вперёд

Нажмите регулятор управления со стороны символа [▶▶] и удерживайте его нажатым.

Отпустите палец для начала воспроизведения диска с этого места.

Ускоренное передвижение назад

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] и удерживайте его нажатым.

Отпустите палец для начала воспроизведения диска с этого места.



- Во время поиска звукового файла звук не воспроизводится.
- Ускоренный поиск вперёд и назад невозможно осуществить во время воспроизведения файла AAC. (только для модели KDC-W707)
- Ускоренный поиск вперёд и назад нельзя осуществлять в зависимости от формата файла AAC. (только для модели KDC-W808)

Поиск дорожки/файла

Поиск песни или диска в папке звуковых файлов.

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].



- Если в качестве дополнительного устройства используется пульт дистанционного управления с цифровыми кнопками, песню, которую Вы хотите прослушать, можно непосредственно выбрать следующим образом.
 1. Введите номер дорожки/файла.
Нажмите кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления.
 2. Выполните поиск дорожки/файла.
Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

Функция устройства автоматической смены компакт-дисков/ Звуковой файл

Поиск диска/Поиск папки

Выбор диска, установленного в устройстве автоматической смены компакт-дисков, или папки, записанной на носителе для записи звуковых файлов.

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Повтор дорожки/файла/диска/ папки

Повторное воспроизведение песни, диска в устройстве автоматической смены компакт-дисков или папки звуковых файлов, прослушиваемых Вами.

Нажмите кнопку [REP].

При каждом нажатии кнопки режим повторного воспроизведения переключается, как показано ниже.

При выборе компакт-диска или внешнего диска в качестве источника

Повторное воспроизведение	Индикатор
Повтор дорожки	"Repeat ON" / "Track Repeat ON"
Повтор диска (в устройстве автоматической смены компакт-дисков)	"Disc Repeat ON"
ВЫКЛ	"Repeat OFF"

При выборе звукового файла в качестве источника

Повторное воспроизведение	Индикатор
Повтор файла	"File Repeat ON"
Повтор папки	"Folder Repeat ON"
Выкл	"Repeat OFF"

Сканирующее воспроизведение

Воспроизведение начала каждой песни на диске или в папке с прослушиваемыми Вами звуковыми файлами, и поиск песни, которую Вы хотите послушать.

1 Начните сканирующее воспроизведение

Нажмите кнопку [SCAN].

На дисплее появится "Scan ON".

2 Остановите сканирование, когда начнёт воспроизводиться песня, которую Вы хотите послушать

Нажмите кнопку [SCAN].

Воспроизведение в случайном порядке

Воспроизведение всех песен на диске или в папке звуковых файлов в произвольном порядке.

Нажмите кнопку [RDM].

При каждом нажатии этой кнопки режим произвольного воспроизведения включается или выключается.

Когда произвольное воспроизведение включено, на дисплее отображается "Random ON".



- При нажатии регулятора управления со стороны символа [▶▶] начинается воспроизведение следующей песни в произвольном порядке.

Функция устройства автоматической смены компакт-дисков

Воспроизведение магазина в случайном порядке

Воспроизведение песен на всех дисках в устройстве автоматической смены компакт-дисков в случайном порядке.

Нажмите кнопку [M.RDM].

При каждом нажатии этой кнопки режим произвольного воспроизведения магазина включается или выключается.

Если он включен, на дисплее отображается "Magazine RDM ON".



- При нажатии регулятора управления со стороны символа [▶▶] начинается воспроизведение следующей песни в произвольном порядке.

Функция KDC-W808

Функция звукового файла

Произвольное воспроизведение диска

Воспроизведение в произвольном порядке всех записанных на диске звуковых файлов.

Нажмите кнопку [RDM] как минимум на 1 секунду.

Если этот режим включен, на дисплее отображается "Disc Random ON".

Отмена произвольного воспроизведения диска

Нажмите кнопку [RDM].



- При нажатии регулятора управления со стороны символа [▶▶] начинается воспроизведение следующей песни в произвольном порядке.

Функция звукового файла

Выбор папки

Быстрый выбор папки, которую Вы хотите прослушать.

1 Войдите в режим выбора папки

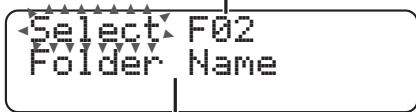
Нажмите кнопку [F.SEL].

На дисплее появится "Select Mode".

В режиме выбора информация о папке отображается на дисплее так, как показано ниже.

Отображение названия папки

Отображает имя текущей папки.



Отображение иерархического уровня

Показывает иерархический уровень текущей папки.



- Не работает, если включена функция <Произвольное воспроизведение диска> (страница 27).

2 Выберите уровень папки*

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Нажав регулятор управления со стороны символа [FM], Вы можете перейти на 1 уровень вниз, а нажав регулятор управления со стороны символа [AM] - на 1 уровень вверх.

Выберите папку в том же уровне

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

Нажав регулятор управления со стороны символа [◀◀], Вы можете перейти к предыдущей папке, а нажав регулятор управления со стороны символа [▶▶] - к следующей папке.

Возвратитесь на верхний уровень*

Нажмите кнопку [3].



- * Если для функции <Переключение режима воспроизведения> (страница 28) выбран параметр "Folder Mode", Вы можете управлять этой функцией во время воспроизведения диска ACDrive. (только для модели KDC-W808)

3 Выберите папку, которую Вы хотите воспроизвести

Нажмите регулятор управления.

Выключается режим выбора папки, и воспроизводится звуковой файл из отображаемой папки.

Отмена режима выбора папки

Нажмите кнопку [F.SEL].

Функция KDC-W808

Функция диска ACDrive

Переключение режима воспроизведения

Организовать порядок воспроизведения песен по категориям.

Нажмите кнопку [S.MODE].

При каждом нажатии кнопки режим воспроизведения изменяется следующим образом.

Режим воспроизведения	Категория, которую нужно организовать
"PlayList Mode"	Порядок списка воспроизведения.
"Genre Mode"	По жанру.
"Artist Mode"	По исполнителю.
"ALBUM"	По альбому.
"Folder Mode"	В папке, записанной на диске.



- Информация о категории для каждой песни представляет собой данные, зарегистрированные в устройстве управления носителями во время создания диска ACDrive.
- Когда переключается режим, сообщение можно отменить с помощью функции <Индекс голосового сообщения> (страница 37).
- Продвижение информации режима воспроизведения может быть выбрано с помощью клавиш [AM] и [FM].

Функция KDC-W808
Функция диска AC Drive

Поиск буквы

Песню, которую Вы желаете воспроизвести, можно найти, выбрав первую букву названия жанра, имени исполнителя или названия альбома.

1 Войдите в режим поиска буквы

Нажмите кнопку [S.MODE] как минимум на 1 секунду.



- Эта функция не работает, если включен режим <Произвольное воспроизведение диска> (страница 27).
- Эта функция доступна только тогда, когда в режиме воспроизведения указан жанр, исполнитель или альбом.

Отмена поиска буквы

Нажмите кнопку [S.MODE].

2 Начните поиск буквы

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

Первые буквы названия жанра, имени исполнителя или названия альбома отображаются на дисплее и считываются по порядку.



- Сообщение первой буквы можно отменить с помощью функции <Индекс голосового сообщения> (страница 37).
- Если регулятор управления во время поиска буквы нажимается с противоположной символам [◀◀] или [▶▶] стороны, первые буквы показываются и считываются в обратном порядке.
- Начавшийся поиск буквы отменить нельзя.

3 Выберите песню для воспроизведения

Нажмите регулятор управления в то время, когда на дисплее отображается и считывается первая буква песни, которую Вы хотите найти.

Начнётся воспроизведение выбранной группы, название которой начинается на эту букву.

Название диска (DNPS)

Как присвоить название компакт-дису.

1 Включите воспроизведение диска, которому Вы хотите дать название



- Нельзя дать заголовок диску MD или устройству воспроизведения звуковых файлов.

2 Войдите в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] как минимум на 1 секунду.

На дисплее появится "Menu".

3 Выберите режим ввода названия

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Выберите индикатор "Name Set".

4 Войдите в режим ввода названия

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

5 Для ввода символов используйте курсор

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

6 Выбрав тип символов,

Нажмите регулятор управления.

При каждом нажатии регулятора тип символов изменяется, как показано ниже.

Тип символов
Прописные буквы
Строчные буквы
Цифры и символы
Специальные символы (Знаки ударения)

7 Выбрав символы,

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

8 Повторите операции 5 — 7 и введите название.

9 Выход из режима меню

Нажмите кнопку [MENU].



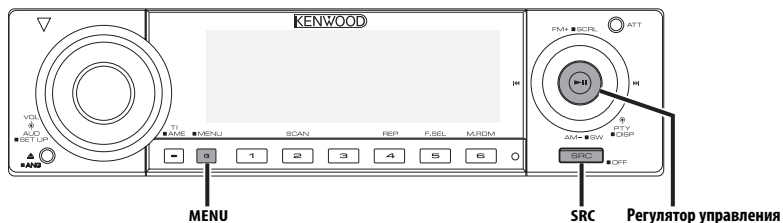
- Если работа прерывается на 10 секунд, то название запоминается и режим ввода названия выключается.

- Средства, которым можно дать название.
 - Внутренний проигрыватель компакт-дисков: 10 дисков
 - Внешнее устройство автоматической смены компакт-дисков / проигрыватель компакт-дисков: В зависимости от типа устройства автоматической смены компакт-дисков / проигрывателя компакт-дисков. Смотрите руководство по эксплуатации устройства автоматической смены компакт-дисков/проигрывателя компакт-дисков.
- Название компакт-диска можно изменить с помощью той же операции, что и для ввода названия.

Прокрутка текста/названий

Просмотр показываемого на дисплее текста компакт-диска, текста звукового файла или заголовка магнитного диска.

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] как минимум на 1 секунду.



Clock Adjust
Beep: ON
Security

Система меню

Настройка звукового сигнала, сопровождающего нажатие кнопок и др. функции.

Основные способы работы системы меню описаны здесь. Справочная информация о пунктах меню и их настройках приведена после данного объяснения работы.

1 Войдите в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] как минимум на 1 секунду.

На дисплее появится "Menu".

2 Выберите функцию меню

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Пример: Если Вы хотите установить звуковой сигнал, выберите индикатор "Beep".

3 Выберите функцию меню

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

Пример: Когда выбран "Beep", при каждом нажатии регулятора происходит переключение между режимами "Beep:ON" и "Beep:OFF". Выберите одно из этих положений в качестве заданного параметра.

Вы можете продолжить, возвращаясь к шагу 2, и установить другие функции.

4 Выход из режима меню

Нажмите кнопку [MENU].



- При последующем описании других функций, применимых к описанному выше основному способу работы, приводится таблица содержания их установки. (Обычно, верхняя установка в таблице является изначальной установкой.) Также приводится описание работы с функциями, которые управляются другим способом (<Настройка часов в ручном режиме> и тд.).
- На дисплее выводятся три пункта меню. Пункт меню, расположенный в середине, можно настраивать.

В режиме ожидания

Код безопасности

Если устройство вынимается из транспортного средства, требуется его авторизация с помощью кода безопасности, что помогает предотвратить его кражу.



- Настройку кода безопасности можно провести, если функция <Настройка демонстрационного режима> (страница 39) выключена.
- После активации функции кода безопасности изменить код и отключить функцию уже нельзя. Обратите внимание, что Ваш код безопасности это 4-х-значное число, введённое в Ваш "Car Audio Passport" в данном пакете.

1 Войдите в режим ожидания

Нажмите кнопку [SRC].

Выберите индикатор "STANDBY".

2 Войдите в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] как минимум на 1 секунду.

Когда на дисплее отображается "Menu", также отображается и "Security".

3 Войдите в режим ввода кода безопасности

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

Когда на дисплее отображается "Enter", также отображается и "CODE".

4 Выберите цифры, которые Вы хотите ввести

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

5 Выберите цифры кода безопасности

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

6 Повторите операции 4 и 5 и завершите ввод кода безопасности.

7 Подтвердите код безопасности

Нажмите регулятор управления как минимум на 3 секунды.

Когда на дисплее отображается "Re-Enter", также отображается и "CODE".

8 Повторите операции 4 — 7 и заново введите код безопасности.

На дисплее появится "Approved".

Функция кода безопасности активируется.



- Если Вы ввели код, не совпадающий с Вашим кодом безопасности, Вам нужно начать заново с шага 4.

Включение устройства после того, как была нажата кнопка "Сброс" или после того, как устройство отключалось от питания аккумулятора

1 Включите питание.

2 Повторите операции 4 — 7 и заново введите код безопасности.

На дисплее появится "Approved".

Данное устройство можно эксплуатировать.



- Если вводится неправильный код, на дисплее появляется "WAITING", и генерируется время запрещения ввода, как показано ниже. По истечении времени запрещения ввода, на дисплее появляется "CODE" и ввод можно повторить.

Количество раз, когда был введен неправильный код	Время запрещения ввода
1	—
2	5 минут
3	1 час
4	24 часов

В режиме ожидания

Звуковой сигнал при нажатии

Включение и выключение сигнала индикации работы (звукового сигнала).

Индикатор	Настройка
"Beep:ON"	Слышится звуковой сигнал.
"Beep:OFF"	Звуковой сигнал отключён.

В режиме ожидания

Настройка часов в ручном режиме



- Данную настройку можно проводить, если функция <Синхронизация часов> (страница 33) выключена.

1 Выберите режим настройки часов

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Выберите индикатор "Clock Adjust".

2 Войдите в режим настройки часов

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

Индикатор часов начнёт мигать.

3 Настройте часы

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Установите минуты

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

4 Выход из режима настройки часов

Нажмите кнопку [MENU].

В режиме ожидания

Настройка даты

1 Выберите режим установки даты

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Выберите индикатор "Date Adjust".

2 Войдите в режим настройки даты

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

Индикатор даты начнёт мигать.

3 Выбор положения (день, месяц, год) для установки

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

Мигающие позиции можно настраивать.

4 Установите каждую позицию

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

5 Повторите операции 3 и 4 и установите дату.

6 Выход из режима настройки даты

Нажмите кнопку [MENU].

В режиме ожидания

Формат даты

Настройка формата даты.

1 Выберите режим формата даты

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

Выберите индикатор "Date Mode".

2 Выберите формат даты

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

3 Выход из режима формата даты

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].

В режиме ожидания

Синхронизация часов

Синхронизация времени данной станции RDS и часов данного устройства.

Индикатор	Настройка
"SYNC:ON"	Синхронизирует время.
"SYNC:OFF"	Настраивает время в ручном режиме.



- Для синхронизации часов требуется от 3 до 4 минут.

В режиме ожидания

Регулятор освещённости

Автоматически снижает яркость подсветки дисплея устройства, когда включаются габаритные огни автомобиля.

Индикатор	Настройка
"Dimmer:ON"	Дисплей тускнеет.
"Dimmer:OFF"	Дисплей не тускнеет.

В режиме ожидания

Настройка времени ожидания отключения

Установка продолжительности времени до того момента, когда лицевая панель прячется и питание отключается.

Лицевую панель можно снять только в течении этого установленного времени.

Индикатор и установка
"Off Wait:0sec"
⋮
"Off Wait:3sec" (Изначальная установка)
⋮
"Off Wait:25sec"

Система меню

Функция KDC-W707
В режиме ожидания

Переключения предварительного выхода

Переключение предварительного выхода с задней акустической системы на низкочастотный громкоговоритель и наоборот. (В режиме низкочастотного динамика управление микшером не влияет на выход.)

Индикатор	Настройка
"SWPRE:Rear"	Предварительный выход задней системы.
"SWPRE:Sub-W"	Предварительный выход низкочастотного динамика.

В режиме ожидания

Параметры встроенного усилителя

Управление встроенным усилителем. Выключение этой функции повышает качество предварительного выхода.

Индикатор	Настройка
"AMP:ON"	Встроенный усилитель включён.
"AMP:OFF"	Встроенный усилитель выключен.

Любой режим, кроме режима ожидания/
При включенной системе двух зон

Настройка системы двух зон

Настройка переднего и заднего канала в системе двух зон.

Индикатор	Настройка
"Zone2:Rear"	Дополнительный источник (источник со вспомогательного входа) должен подавать сигнал в задний канал.
"Zone2:Front"	Дополнительный источник (источник со вспомогательного входа) должен подавать сигнал в передний канал.

Любой режим, кроме режима ожидания

B.M.S. (Bass Management System)

Регулирует уровень усиления НЧ внешнего усилителя с помощью основного устройства.

Индикатор	Настройка
"AMP Bass:Flat"	Уровень усиления НЧ пониженный на пол тона.
"AMP Bass:+6"	Уровень усиления НЧ низкий (+6дБ).
"AMP Bass:+12"	Уровень усиления НЧ средний (+12дБ).
"AMP Bass:+18"	Уровень усиления НЧ высокий (+18дБ).



- Смотрите каталог или инструкции по эксплуатации усилителей мощности, которые не могут управляться с данным устройством.
- Среди усилителей существуют модели, которые могут быть настроены в пределах от пониженного на пол тона до +18 дБ, и модели, которые могут быть настроены в пределах от пониженного на пол тона до +12 дБ.
При подключении усилителя, который может быть настроен только в пределах до +12, функция "AMP Bass:+18" не будет работать правильно, даже если она будет активирована.

Любой режим, кроме режима ожидания

B.M.S. Изменение частоты

Настройка средней частоты, усиленной с помощью B.M.S.

Индикатор	Настройка
"AMP FREQ:Normal"	Усиление с нормальной средней частотой.
"AMP FREQ:Low"	Уменьшение нормальной центральной частоты на 20%.

С подключением блока усилителя LX

Управление усилителем

Вы можете управлять усилителем LX, подключённым к данному устройству.

- 1 Выберите режим управления усилителем**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Выберите индикатор "AMP Control".
- 2 Выберите режим управления усилителем**
Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.
- 3 Выберите функцию управления усилителя для регулирования**

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].



- Для получения подробной информации о функции управления усилителем, смотрите руководство по эксплуатации, прилагаемое к усилителю LX.

4 Отрегулируйте режим управления усилителем

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

5 Выйдите из режима управления усилителем

Нажмите кнопку [MENU].



- Вы не можете использовать функцию LX AMP в режиме ожидания.

Установка бюллетеня новостей с тайм-аутом

Автоматически включается, когда начинается бюллетень новостей, даже если в этот момент Вы не слушаете радио. Также можно установить временной интервал, на протяжении которого рассоединение не допускается.

Индикатор и установка

"News:OFF"

"News:00min"

⋮

"News:90min"

Когда установлено "News:00min" — "News:90min", функция прерывания бюллетеня новостей включена.

Когда функция включена, включается индикатор "News".

Когда начинается бюллетень новостей, на дисплее отображается "News" и происходит переключение на бюллетень новостей.



- Если Вы выберете установку "20min", последующие бюллетени новостей не будут приниматься в течение 20 минут после приёма первого бюллетеня новостей.
- Громкость бюллетеня новостей находится на том же уровне, который был выбран для функции <Дорожная информация> (страница 22).
- Данная функция возможна только в том случае, если желаемая станция передаёт кодPTY для бюллетеня новостей или принадлежит к сети

<Enhanced Other Network>, передающей кодPTY для бюллетеня новостей.

- При включенной функции прерывания информационного бюллетеня происходит переключение на станцию FM.

В режиме тюнера

Местный поиск

С помощью настройки автоматического поиска обнаруживаются только хорошо принимаемые станции.

Индикатор	Настройка
"Local Seek:OFF"	Функция местного поиска выключена.
"Local Seek:ON"	Функция местного поиска включена.

В режиме тюнера

Режим настройки

Устанавливает параметры режима настройки.

Режим настройки	Индикатор	Операция
Автопоиск	"Seek Mode: Auto1"	Осуществляет автоматический поиск станций.
Поиск заранее установленной станции	"Seek Mode: Auto2"	Осуществляет поиск станций среди сохранённых в памяти предварительных настроек.
Ручной режим	"Seek Mode: Manual"	Обычная настройка в ручном режиме.

При приёме FM

AF (Alternative Frequency)

Если приём плохой, происходит автоматическое переключение на другую частоту, передающую эту же программу в этой же сети RDS с лучшим приёмом.

Индикатор	Настройка
"AF:ON"	Функция AF включена.
"AF:OFF"	Функция AF выключена.

Когда включена функция AF, светится индикатор "RDS".



- Если нет других станций с более сильным приёмом этой же программы в сети RDS, Вы будете слушать передачу отрывками. В этом случае выключите функцию AF.

При приёме FM

Ограничение региона RDS (Функция ограничения региона)

Вы можете выбрать, хотите ли Вы ограничить каналы RDS, принимаемые функцией AF для конкретной сети на конкретный регион.

Индикатор	Настройка
"Regional:ON"	Функция ограничения региона включена.
"Regional:OFF"	Функция ограничения региона выключена.



- Без ограничения функции AF для выбранного региона и сети осуществляется поиск станции с хорошим приёмом в той же сети RDS.

При приёме FM

Автоматический поиск TP

Когда включена функция TI, и при прослушивании станции с дорожной информацией наблюдается плохой приём, будет автоматически производится поиск другой станции с дорожной информацией с лучшим приёмом.

Индикатор	Настройка
"Auto TP Seek:ON"	Функция автоматического поиска TP включена.
"Auto TP Seek:OFF"	Функция автоматического поиска TP выключена.

При приёме FM

Монофонический приём

Уровень шума можно уменьшить, если стерео передачу принимать в режиме моно.

Индикатор	Настройка
"MONO:OFF"	Монофонический приём выключен.
"MONO:ON"	Монофонический приём включен.

Управление внешним дисплеем

Переключение дисплея на внешний дисплей, подключённый к данному устройству.

Индикатор
"OEM Display Out"

Каждое нажатие регулятора со стороны символа [◀◀] или [▶▶] переключает индикатор.

Установка индикатора дополнительного входа и присвоение названия диску

Для выбора экрана при переключении на вспомогательный вход. Для получения информации о присвоении названий дискам смотрите <Название диска (DNPS)> (страница 30).

1 Выберите дополнительный источник входа

Нажмите кнопку [SRC].

Выберите индикатор "AUX"/ "AUX EXT".

2 Войдите в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] как минимум на 1 секунду.

На дисплее появится "Menu".

3 Войдите в режим установки индикатора дополнительного входа

Нажмите регулятор управления со

стороны символа [FM] или [AM].

Выберите индикатор "Name Set".

4 Войдите в режим установки индикатора дополнительного входа

Нажмите регулятор управления как

минимум на 1 секунду.

Выбранный на данный момент дополнительный вход отображается на дисплее.

5 Выберите индикатор дополнительного входа

Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

При каждом нажатии кнопки индикатор изменится, как показано ниже.

- "AUX"/ "AUX EXT"
- "DVD"
- "PORTABLE"
- "GAME"
- "VIDEO"
- "TV"

6 Выход из режима настройки дополнительного входа

Нажмите кнопку [MENU].



- Когда работа прекращается на 10 секунд, в это время происходит регистрация имени, и закрывается режим установки индикатора дополнительного входа.
- Индикатор дополнительного входа может быть установлен только в том случае, если используется встроенный дополнительный вход или вход дополнительного устройства KCA-S210A.

Прокрутка текста

Параметры прокрутки показываемого на дисплее текста.

Индикатор	Настройка
"Scroll:Manual"	Не прокручивает.
"Scroll:Auto"	Прокручивает, когда изменяется индикатор.



- Прокручиваемый текст показан ниже.
 - Текст CD
 - Имя папки/ Имя файла/ Название песни/ Имя исполнителя/ Название альбома
 - Название MD
 - Радио текст

Функция KDC-W808

В режиме ожидания

Настройка встроенного дополнительного входа

Настраивает функцию встроенного дополнительного входа.

Индикатор	Настройка
"Builtin AUX:OFF"	При выборе источника нет дополнительного входа.
"Builtin AUX:ON"	При выборе источника имеется дополнительный вход.

В режиме ожидания

Таймер отключения питания

Автоматическая установка таймера отключения данного устройства при длительном режиме ожидания. Использование данного параметра щадит аккумулятор транспортного средства.

Индикатор	Настройка
"Power OFF :-- --"	Функция таймера отключения питания выключена.
"Power OFF :20min" (Изначальная установка)	Отключает питание через 20 минут.
"Power OFF :40min"	Отключает питание через 40 минут.
"Power OFF :60min"	Отключает питание через 60 минут.



- До Данная настройка осуществляется после настройки функции <Код безопасности> (страница 32).

В режиме ожидания

Установка прочтения CD

Если существует проблема с воспроизведением CD со специальным форматом, эта функция принудительно воспроизводит компакт-диск.

Индикатор	Настройка
"CD Read:1"	Воспроизведение компакт-дисков и звуковых файлов.
"CD Read:2"	Принудительное воспроизведение компакт-дисков.



- Функция "CD Read:2" не может воспроизводить звуковой файл. Некоторые музыкальные диски компакт-диски могут не воспроизводиться даже в режиме "CD Read:2".

Функция KDC-W808

Функция диска ACDrive

Индекс голосового сообщения

Установка сообщения во время воспроизведения диска ACDrive.

Индикатор	Настройка
"Voice Index:ON"	Инструкция сообщается.
"Voice Index:OFF"	Не сообщается.

Система меню

Функция KDC-W808

В режиме воспроизведения компакт-дисков

Отображение версии встроенной программы ACDrive

Отображение версии встроенной программы, имеющей функцию ACDrive.

- 1 Выберите режим отображения версии встроенной программы**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Выберите индикатор "ACD F/W Version".
- 2 Показать версию встроенной программы ACDrive**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

Функция KDC-W808

В режиме воспроизведения компакт-дисков

Отображение однозначного идентификатора

Отображение серийного номера каждого изделия.

- 1 Выберите режим показа однозначного идентификатора**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Выберите индикатор "ACD Unique ID".
- 2 Показать однозначный идентификатор**
Нажмите регулятор управления со стороны символа [◀◀] или [▶▶].

Память фиксированных звуковых настроек

Регистрация установки параметров функцией управления звуком. Данные из памяти не могут быть удалены с помощью кнопки сброса.

- 1 Настройте управление звучанием**
Смотрите следующие операции по настройке управления звучанием.
- <Настройка звучания> (страница 11)
- <Настройкой аудиосистемы> (страница 12)

2 Войдите в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] как минимум на 1 секунду.

На дисплее появится "Menu".

3 Выберите режим фиксированных звуковых настроек

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Выберите индикатор "Audio Preset".

4 Включите режим фиксированных звуковых настроек

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

5 Выберите память фиксированных звуковых настроек

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Выберите индикатор "Memory".

6 Введите фиксированные звуковые настройки в память

Нажмите регулятор управления как минимум на 2 секунды.

Индикатор "Memory" мигнет один раз.

7 Выход из режима меню

Нажмите кнопку [MENU].



- Зарегистрируйте 1 пару фиксированных звуковых настроек. Нельзя зарегистрироваться источником.
- Если Вы нажмёте сброс, все источники станут регистрируемым параметром настройки.
- Нельзя зарегистрировать следующие параметры. Громкость, Баланс, Баланс переднего/заднего канала, Тонкомпенсация, Контраст громкости, Система двух зон, Громкость заднего канала

Вызов фиксированных звуковых настроек

Вызов установки звука, зарегистрированной функцией <Память фиксированных звуковых настроек> (страница 38).

1 Выберите источник

Нажмите кнопку [SRC].

2 Войдите в режим меню

Нажмите кнопку [MENU] как минимум на 1 секунду.

На дисплее появится "Menu".

3 Выберите режим фиксированных звуковых настроек

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Выберите индикатор "Audio Preset".

4 Включите режим фиксированных звуковых настроек

Нажмите регулятор управления как минимум на 1 секунду.

5 Выберите функцию вызова фиксированных звуковых настроек

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Выберите индикатор "Recall".

6 Вызовите фиксированные звуковые настройки

Нажмите регулятор управления как минимум на 2 секунды.

Индикатор "Recall" мигнет один раз.

7 Выход из режима меню

Нажмите кнопку [MENU].



- Память пользователя функции <System Q> (страница 10) изменяется на вызванную из памяти величину.
- Пункт памяти тембра источника функции <Настройка звучания> (страница 11) изменяется на величину, вызванную из памяти выбранным источником.

*Функция KDC-W707 (поставляемое в русскоязычный регион исполнение)
В режиме ожидания*

Выбор русских символов

Выберите в качестве языка текстового дисплея русский язык.

Индикатор	Настройка
"Russian:ON"	Отображает тексты, используя русские символы.
"Russian:OFF"	Отображает тексты, используя европейские символы.



- Русскими символами отображаются следующие тексты:
 - Имя папки/ Имя файла/ Название песни/ Имя исполнителя/ Название альбома

В режиме ожидания

Настройка демонстрационного режима

Включает демонстрационный режим.

1 Выберите демонстрационный режим

Нажмите регулятор управления со стороны символа [FM] или [AM].
Выберите индикатор "DEMO Mode".

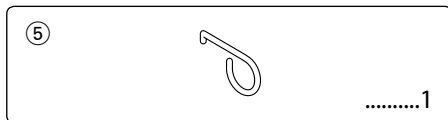
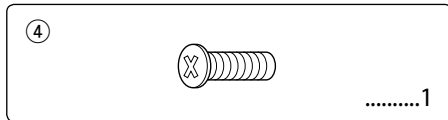
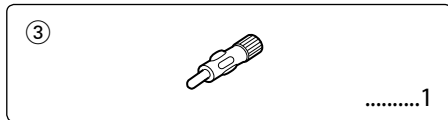
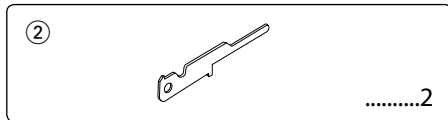
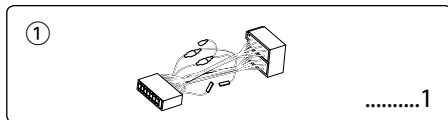
2 Настройте демонстрационный режим

Нажмите регулятор управления как минимум на 2 секунды.

При каждом нажатии регулятора как минимум на 2 секунды параметры демонстрационного режима изменяются, как показано ниже.

Индикатор	Настройка
"DEMO Mode:ON"	Функция демонстрационного режима включена.
"DEMO Mode:OFF"	Выйти из демонстрационного режима (Нормальный режим).

Принадлежности



Процесс установки

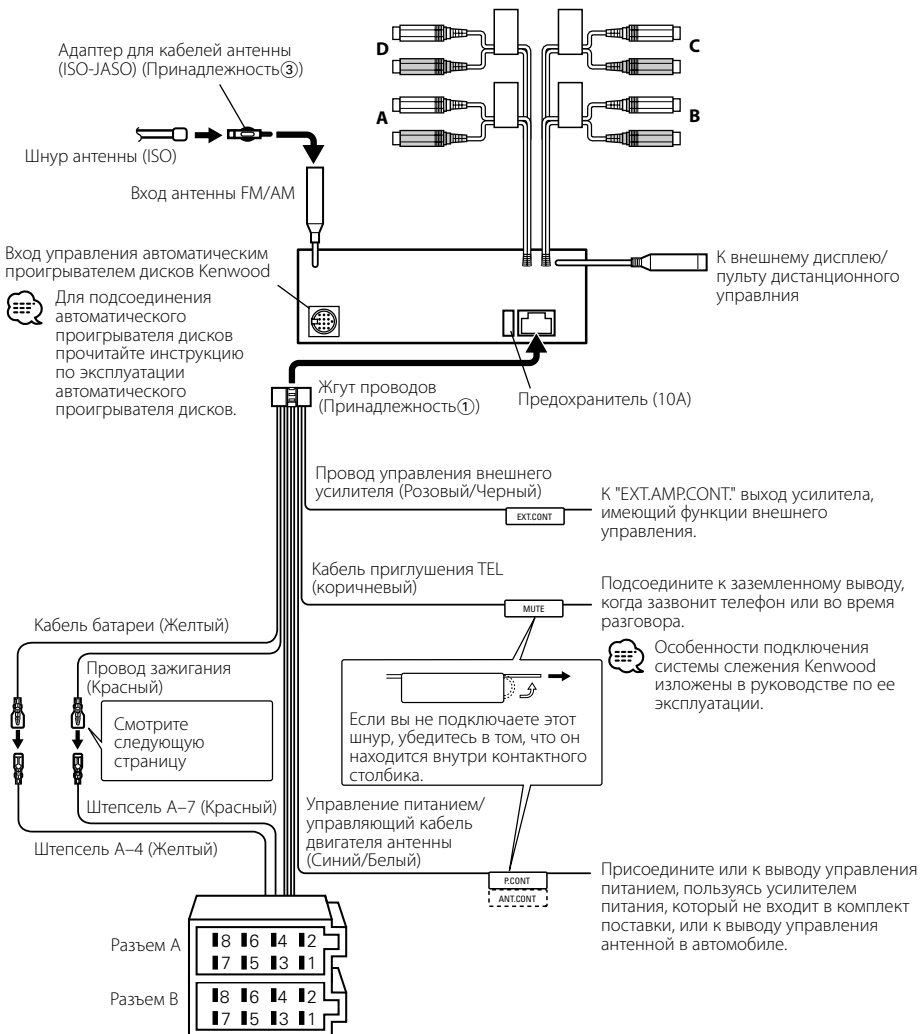
1. Во избежание короткого замыкания извлеките ключ из замка зажигания и отсоедините отрицательный вывод \ominus батареи.
2. Подсоедините соответствующий входной и выходной провод к каждому устройству.
3. Соедините кабель со жгутом проводов.
4. Возьмите разъем В на жгуте проводов и присоедините его к разъёму акустической системы вашего автомобиля.
5. Возьмите разъем А на жгуте проводов и присоедините его к внешнему разъёму питания вашего автомобиля.
6. Присоедините разъем жгута проводов к устройству.
7. Установите устройство в вашем автомобиле.
8. Подсоедините отрицательный вывод \ominus батареи.
9. Нажмите на кнопку сброса.



- Если ваш автомобиль не подготовлен к такой специальной системе присоединения, обратитесь к дилеру фирмы Kenwood.
- Используйте только адаптеры для антенны (ISO-JASO), если у шнура антенны имеется штекер ISO.
- Следите за тем, чтобы все соединения проводов были надёжно соединены, вставляя штекера в гнезда до полной фиксации.
- Если зажигание вашего автомобиля не имеет положения АСС, или если кабель зажигания присоединен к источнику питания с постоянным напряжением, как, например, батарейный кабель, питание не будет соединено с зажиганием (то есть не будет включаться и выключаться одновременно с зажиганием). Если Вы хотите соединить питание устройства с зажиганием, следует присоединить кабель зажигания к источнику питания, который можно включать и выключать с помощью ключа зажигания.
- Если перегорел предохранитель, сначала убедитесь в том, что провода не замыкаются накоротко, а затем замените перегоревший предохранитель новым предохранителем с такими же характеристиками.
- Изолируйте неприсоединённые провода виниловой лентой или подобным материалом. Во избежание короткого замыкания не снимайте колпачки с неприсоединённых проводов или выводов.
- Правильно подключите провода акустической системы к соответствующим выводам. Устройство может выйти из строя или перестать работать, если Вы соедините отрицательные провода \ominus и/или заземлите их на любую металлическую часть автомобиля.
- После установки устройства проверьте, правильно ли в автомобиле работают стоп-сигналы, индикаторы, стеклоочистители и т.д.
- Если панель управления снабжена крышкой, устройство следует устанавливать таким образом, чтобы его передняя панель при открывании и закрывании не задевала крышку.
- Установите устройство таким образом, чтобы угол его наклона не превышал 30°.

Подсоединение кабелей к гнездам для подключения

	KDC-W808		KDC-W707	
A	"FRONT"	Передний левый выход (Белый)	"FRONT"	Передний левый выход (Белый)
		Передний правый выход (Красный)		Передний правый выход (Красный)
B	"REAR"	Задний левый вывод (Белый)	—	—
		Задний правый вывод (Красный)	—	—
C	"SUB WOOFER"	Левый выход сабвуфера (Белый)	—	—
		Правый выход сабвуфера (Красный)	—	—
D	"AUX IN"	Левый вход AUX (Белый)	"REAR"/	Задний левый вывод (Белый)/
		Правый вход AUX (Красный)	"SUB WOOFER"	Левый выход сабвуфера (Белый) Задний правый вывод (Красный)/ Правый выход сабвуфера (Красный)



Подсоединение кабелей к гнездам для подключения

Таблица функций разъёма

Номера штырьков разъемов ISO	Цвет кабеля	Функции
Разъем для внешнего источника питания		
A-4	Желтый	Аккумулятор
A-5	Синий/белый	Управление питанием
A-6	Оранжевый/белый	Регулятор освещённости
A-7	Красный	Зажигание (ACC)
A-8	Черный	Заземляющее соединение (земля)
Разъем для акустической системы		
B-1	Фиолетовый	Задний правый (+)
B-2	Фиолетовый/чёрный	Задний правый (-)
B-3	Серый	Передний правый (+)
B-4	Серый/чёрный	Передний правый (-)
B-5	Белый	Передний левый (+)
B-6	Белый/чёрный	Передний левый (-)
B-7	Зеленый	Задний левый (+)
B-8	Зелёный/чёрный	Задний левый (-)

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

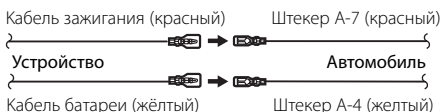
Подключение разъёма ISO

Расположение штырей у разъемов ISO зависит от типа автомобиля, который вы водите. Во избежание повреждения устройства следите за правильностью подключения.

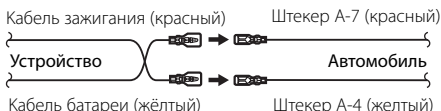
Стандартное подключение жгута проводов описано ниже в пункте [1]. Если штыри разъёма ISO расположены так, как описано в пункте [2] или [3], подключение выполните в соответствии с рисунком.

При установке этого устройства в автомобилях фирмы **Volkswagen** и т.д. убедитесь в подключении кабеля, как показано ниже на рис.[2].

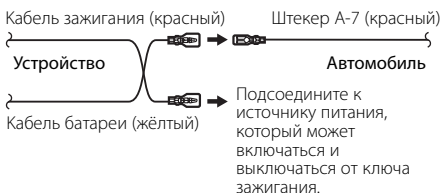
- [1] (Стандартная настройка) Штекер A-7 (красный) автомобильного разъёма ISO подключён к зажиганию, а штекер A-4 (желтый) - к источнику постоянного тока.



- [2] Штекер A-7 (красный) автомобильного разъёма ISO подключён к источнику постоянного тока, а штекер A-4 (желтый) - к зажиганию.

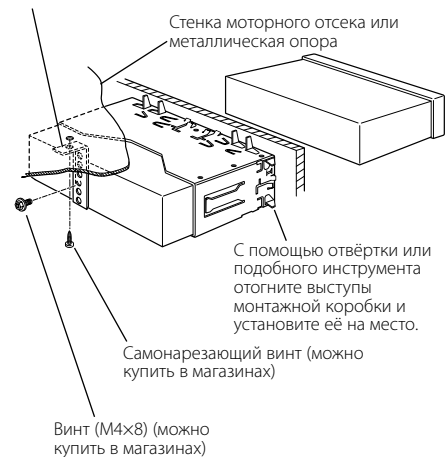


- [3] Штекер A-4 (желтый) автомобильного разъёма ISO не подключён вообще, в то время как штекер A-7 (красный) подключён к источнику постоянного тока (или оба штекера A-7 (красный) и A-4 (желтый) подключены к источнику постоянного тока).

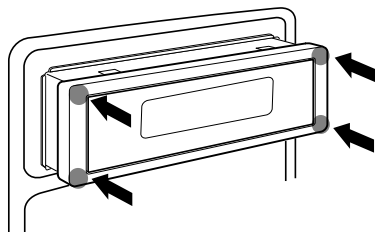


Установка

Металлическая монтажная лента
(можно купить в магазинах)



- Убедитесь в том, что устройство надёжно установлено на место. Если устройство не будет прочно закреплено, это может привести к неисправности (например, пропуску звука).

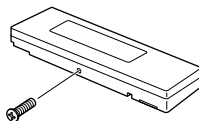


- Для прикрепления прибора разверните его лицевой панелью к себе и установите в направляющую, одновременно прижав жесткую резиновую рамку по четырем углам. Старайтесь давить только на углы рамки, в противном случае могут возникнуть определенные проблемы, связанные, например, с невозможностью открытия или закрытия передней крышки.

Привинчивание лицевой пластинки к устройству

Для надежного крепления лицевой пластинки к основному устройству винтите прилагаемые винты в указанные ниже отверстия.

- Руководствуясь инструкциями в разделе <Лицевая пластинка, предотвращающая кражу> (страница 19), снимите лицевую пластинку.
- Вставьте имеющийся шуруп в отверстие, находящееся на нижней стороне лицевой пластинки, которую Вы сняли с аппарата.



Принадлежность ④

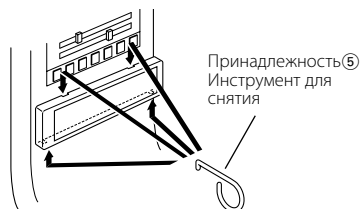
- Руководствуясь инструкциями в разделе <Лицевая пластинка, предотвращающая кражу> (страница 19), присоедините лицевую пластинку заново.



- Никогда не вставляйте винты в иные, чем указано, отверстия, предназначенные для других винтов. Если Вы винтите их в другое отверстие, они могут касаться механических частей внутри устройства и повредить их.

Снятие жесткой резиновой оправки

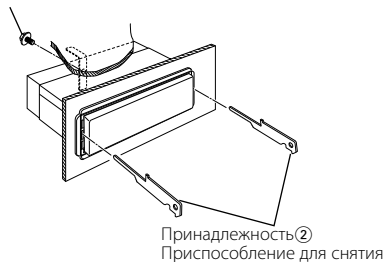
Вставьте съемник в углубления резинового обрамления и осторожно потяните на себя до отпирания замка.



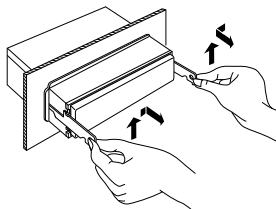
Снятие устройства

- 1 Прочитайте раздел <Снятие жесткой резиновой оправки> (страница 44) и затем снимите жесткую резиновую оправку.
- 2 Удалите винт (M4x8) из задней панели.
- 3 Вставьте два приспособления для снятия глубоко в пазы с каждой стороны, как показано на рисунке.

Винт (M4x8) (можно купить в магазинах)

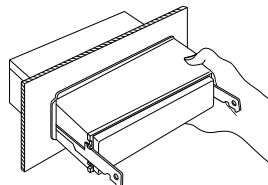


- 4 Нажмите вставленное приспособление для снятия вниз и наполовину вытяните устройство.



- Снимая устройство, будьте осторожны, чтобы не пораниться зажимными шпильками приспособления для снятия.

- 5 Затем вытащите устройство руками, следя за тем, чтобы не уронить его.



Поиск и устранение неисправностей

Кажущееся нарушение нормальной работы вашего аппарата может быть лишь результатом незначительной ошибки при его использовании или неправильного подключения. Прежде чем обращаться в сервисную службу, воспользуйтесь следующей таблицей возможных неисправностей.

Общие характеристики

? Питание не включается.

- ✓ Перегорел предохранитель.
 - ☞ Убедитесь в отсутствии коротких замыканий в кабелях, а затем замените предохранитель новым предохранителем с такими же параметрами.

? Есть источник, который Вы не можете включить.

- ✓ Не вставлен носитель информации.
 - ☞ Установите носитель, который Вы хотите прослушать. Если в устройстве нет носителя информации, Вы не сможете переключиться с источника на источник.
- ✓ Не подключено устройство для смены дисков.
 - ☞ Подключите устройство для смены дисков. Если устройство для смены дисков не подключено к входной клемме, Вы не сможете переключиться на внешний источник дисков.

? При выключении зажигания стирается память.

- ✓ Неправильно подсоединены кабели зажигания и батареи.
 - ☞ Правильно подсоедините кабели, руководствуясь описанием в разделе <Подсоединение кабелей к гнездам для подключения>.

? Отсутствует эффект громкости.

- ✓ Вы используете предварительный выход сабвуфера.
 - ☞ Громкость не даёт эффекта в предварительном выходе сабвуфера.

? Не работает функция TEL mute.

- ✓ Неправильно подключен кабель TEL mute.
 - ☞ Правильно подсоедините кабели, руководствуясь описанием в разделе <Подсоединение кабелей к гнездам для подключения>.

? Функция TEL mute включается даже при отсоединенном кабеле TEL mute.

- ✓ Кабель TEL mute касается металлических частей автомобиля.
 - ☞ Отделите кабель TEL mute от металлических частей автомобиля.

? Тембр высоких частот не компенсируется даже при включённой громкости.

- ✓ В качестве источника выбран тюнер.
 - ☞ Если в качестве источника выбран тюнер, тембр высоких частот не компенсируется.

? Не слышен звук или звучание слишком слабо.

- ✓ Регуляторы микшера или баланса полностью установлены на одну сторону.
 - ☞ Установите регуляторы микшера и баланса по центру.
- ✓ Неправильно подсоединены входные/выходные кабели или жгут проводов.
 - ☞ Правильно подсоедините входные/выходные кабели или жгут проводов. Смотрите раздел <Подсоединение кабелей к гнездам для подключения>.
- ✓ Низкие параметры коррекции громкости.
 - ☞ Увеличьте коррекцию громкости, руководствуясь описанием в разделе <Настройка звучания> (страница 11).
- ✓ Выключена функция <Параметры встроенного усилителя> (страница 34).
 - ☞ Включите её.

? Плохое качество звука или искаженный звук.

- ✓ Один из проводов акустической системы прижат каким-либо болтом в автомобиле.
 - ☞ Проверьте провода акустической системы.
- ✓ Неправильно подсоединены акустические системы.
 - ☞ Подсоедините кабели акустических систем так, чтобы каждая из них была подключена к отдельному выходу.

? Не звучит тон тактильного датчика.

- ✓ Используется гнездо предварительного выхода.
 - ☞ Тон тактильного датчика не может выходить из гнезда предварительного выхода.

? Часы не настраиваются даже при включённой функции синхронизации часов.

- ✓ Принимаемая станция RDS не передаёт информацию о времени.
 - ☞ Настройтесь на другую станцию RDS.

? Не работает функция затемнения.

- ✓ Неправильно подсоединён провод регулятора освещённости.
 - ☞ Проверьте подсоединение провода регулятора освещённости.
- ✓ Включен <Регулятор освещённости> (страница 33).
 - ☞ Включите её.

? Панель не прячется даже при отключённом питании.

- ✓ Включена защитная функция, предохраняющая от попадания пальцев и других предметов между панелью и данным устройством.
 - ☞ Вновь выключите питание.

? Звук из сабвуфера не воспроизводится или сабвуфер воспроизводит другой звук.

- ✓ Если включена функция "2Zone" функции <Настройка аудиосистемы> (страница 12).
- ☞ Отключите функцию "2Zone" функции <Настройка аудиосистемы>.

? Русские символы не отображаются.

- ✓ ---
- ☞ Смотрите <Выбор русских символов> (страница 39).

Тюнер

? Слабый радиоприем.

- ✓ Не выдвинута антенна автомобиля.
- ☞ Полностью выдвиньте антенну.
- ✓ Не подсоединён кабель управления антенной.
- ☞ Правильно подсоедините кабели, руководствуясь описанием в разделе <Подсоединение кабелей к гнездам для подключения>.

? Громкость не является заданной громкостью приёма дорожной информации.

- ✓ Заданная громкость ниже громкости тюнера.
- ☞ Если громкость тюнера выше заданной громкости, то используется громкость тюнера.

Проигрыватель компакт-дисков

? При выключенном режиме воспроизведения с внешнего источника компакт-дисков на дисплее появляется "AUX EXT".

- ✓ Подключено неподдерживаемое устройство для смены компакт-дисков.
- ☞ Используйте устройство для смены компакт-дисков, указанное в пункте <Сведения о проигрывателях компакт-дисков/устройствах для автоматической смены дисков, подключаемых к этому устройству> (страница 4) в разделе <Меры предосторожности>.

? Не воспроизводится нужный диск, а воспроизводится другой диск.

- ✓ Заданный компакт-диск сильно загрязнен.
- ☞ Очистите компакт-диск.
- ✓ Компакт-диск установлен не на то место, которое выбрано.
- ☞ Выньте магазин и проверьте номер для соответствующего компакт-диска.
- ✓ Компакт-диск сильно поцарапан.
- ☞ Попробуйте другой компакт-диск.

? Сразу же после установки компакт-диск выбрасывается.

- ✓ Компакт-диск сильно загрязнен.
- ☞ Очистите компакт-диск, руководствуясь рекомендациями по очистке компакт-диска в разделе <О компакт-дисках> (страница 7).

? Диск не выводится.

- ✓ С момента установки переключателя АСС автомобиля в положение ВКЛ прошло более 10 минут.
- ☞ Диск может быть выведен только в течение 10 минут с момента установки переключателя АСС в положение ВКЛ. Если прошло более 10 минут, снова установите переключатель АСС в положение ВКЛ, затем нажмите кнопку вывода диска.

? Диск не вставляется.

- ✓ Уже вставлен другой диск.
- ☞ Нажмите кнопку [▲] и выньте диск.

? Не выполняется поиск в прямом направлении.

- ✓ Включена другая функция.
- ☞ Выключите функцию произвольного воспроизведения или другие функции.

? Не осуществляется поиск дорожки.

- ✓ Первая или последняя песня на дисках / в папках.
- ☞ Для каждого диска/папки не может выполняться поиск дорожки в направлении назад для первой песни или поиск дорожки в направлении вперёд для последней песни.

Источник звукового файла

? Звуковой файл не воспроизводится.

- ✓ Носитель информации поцарапан или загрязнён.
- ☞ Очистите носитель информации, руководствуясь рекомендациями по очистке компакт-диска в разделе <О компакт-дисках> (страница 7).

? Звук во время воспроизведения звукового файла прерывается.

- ✓ Носитель информации поцарапан или загрязнён.
- ☞ Очистите носитель информации, руководствуясь рекомендациями по очистке компакт-диска в разделе <О компакт-дисках> (страница 7).
- ✓ Плохие условия записи.
- ☞ Запишите носитель информации заново или используйте другой носитель.

? Неправильно отображается время воспроизведения дорожки звукового файла.

- ✓ ---
- ☞ Иногда оно показывается неправильно в зависимости от условий записывания звукового файла.

Приведённые ниже сообщения отображают состояние Вашей системы.

Eject:	В устройство для смены компакт-дисков не был вставлен магазин дисков. Магазин дисков вставлен не полностью. ⇨ Вставьте магазин дисков до конца. В устройстве нет компакт-диска. ⇨ Вставьте компакт-диск.
No Disc:	В магазине дисков нет диска. ⇨ Вставьте диск в магазин дисков.
TOC Error:	В магазине дисков нет диска. ⇨ Вставьте диск в магазин дисков. Компакт-диск сильно загрязнен. Компакт-диск перевернут. Компакт-диск сильно поцарапан. ⇨ Очистите и правильно вставьте компакт-диск.
E-05:	Компакт-диск перевернут. ⇨ Правильно вставьте компакт-диск.
Blank Disc:	На магнитном диске нет записи.
No Track Disc:	На магнитном диске не было записано никаких дорожек, хотя у него есть заглавие.
E-15:	Проигрывался носитель информации, не имеющий записанных данных, которые могут воспроизводиться на данном устройстве. ⇨ Используйте носитель информации с записанными данными, которые могут воспроизводиться на данном устройстве.
No Music Data:	Проигрывался носитель информации, не имеющий записанных данных, которые могут воспроизводиться на данном устройстве. ⇨ Используйте носитель информации с записанными данными, которые могут воспроизводиться на данном устройстве. Файлы для загрузки изображений записываются только на CDR/CD-RW.
No Panel:	Снята лицевая панель подчиненного устройства, подключенного к этому устройству. ⇨ Установите ее на место.
E-77:	По какой-либо причине устройство работает неисправно. ⇨ Нажмите расположенную на устройстве кнопку сброса. Если код "E-77" не исчезает, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Mecha Error:	Что-то случилось с магазином для дисков. Или устройство по какой-то причине работает неисправно. ⇨ Проверьте магазин для дисков. Затем нажмите на кнопку сброса. Если код "Mecha Error" не исчезает, обратитесь в ближайший сервисный центр.
Hold Error:	Если температура внутри устройства для смены компакт-дисков превысит 60°C, защитный контур устройства активизируется и остановит работу устройства. ⇨ Охладите устройство, открыв окна или включив кондиционер воздуха. Когда температура опустится ниже 60°C, воспроизведение диска возобновится.
No Name:	Попытка отображения DNPS во время воспроизведения компакт-диска без предварительного заданного названия диска.
WAITING:	По радио принимается текстовая информация.
Load:	В устройстве для смены компакт-дисков меняется диск.
READING:	Устройство считывает записанные на диск данные.
IN (Мигает):	Секция проигрывателя компакт-дисков не работает должным образом. ⇨ Вставьте компакт-диск заново. Если компакт-диск не вынимается или дисплей продолжает мигать даже при правильно вставленном компакт-диске, отключите питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.
Unsupported File:	Воспроизводится звуковой файл, записанный в формате, не поддерживаемом данным устройством. ⇨ ----
Copy Protection:	Воспроизводится защищенный от копирования файл. ⇨ ----
DEMO:	Выбран демонстрационный режим. ⇨ Включена функция <Настройка демонстрационного режима> (страница 39). Выключите её.
PROTECT:	Имеет место короткое замыкание провода акустической системы, либо он касается рамы автомобиля, поэтому срабатывает функция защиты. ⇨ Тщательно изолируйте провод акустической системы и нажмите кнопку сброса.

Технические характеристики

Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Секция тюнера FM

Диапазон частот (50 кГц пространственных)
: 87,5 МГц – 108,0 МГц
Применимая чувствительность (S/N = 26дБ)
: 0,7 мкВ/75 Ом
Приглушенная чувствительность (S/N = 46дБ)
: 2,5 мкВ/75 Ом
Частотная характеристика ($\pm 3,0$ дБ)
: 30 Гц – 15 кГц
Отношение сигнал/шум (монофонический)
: 65 дБ
Избирательность (DIN) (± 400 кГц)
: ≥ 80 дБ
Разделение стереозвука (1 кГц)
: 35 дБ

Секция тюнера MW

Диапазон частот (9 кГц пространственных)
: 531 кГц – 1611 кГц
Применимая чувствительность (S/N = 20дБ)
: 28 мкВ

Секция тюнера LW

Диапазон частот
: 153 кГц – 281 кГц
Применимая чувствительность (S/N = 20дБ)
: 45 мкВ

Секция плеера компакт-дисков

Лазерный диод
: GaAlAs
Цифровой фильтр (D/A)
: 8-кратная дискретизация
Цифро-аналоговый преобразователь
: 1 Bit
Скорость вала (аудио файл)
: 1000 – 400 об/мин (CLV 2 раза)
Детонация
: Ниже измерительных возможностей
Частотная характеристика (± 1 дБ)
: 10 Гц – 20 кГц
Суммарное нелинейное искажение (1 кГц)
: 0,008 %
Отношение сигнал/шум (1 кГц)
KDC-W808: 110 дБ
KDC-W707: 105 дБ
Динамический диапазон
: 93 дБ
Разделение каналов
: 96 дБ

MP3 декодирование
: В соответствии с аудиоуровнем-3 стандарта MPEG- 1/2
Декодер WMA
: Подчиняется Windows Media Audio
Декодирование AAC
: файлы AAC-LC ".m4a"

Звуковая секция

Максимальная выходная мощность
: 50 Вт х 4
Выходная мощность (DIN 45324, +B=14,4В)
: 30 Вт х 4
Действие тембра
Низкие частоты : 100 Гц ± 8 дБ
Средние частоты : 1 кГц ± 8 дБ
Высокие частоты : 10 кГц ± 8 дБ
Уровень / нагрузка перед выходом (Во время проигрывания диска)
KDC-W808: 5000 мВ/10 кОм
KDC-W707: 2000 мВ/10 кОм
Импеданс перед выходом (Во время проигрывания диска)
: ≤ 80 Ом

Дополнительный вход (KDC-W808)

Частотная характеристика (± 1 дБ)
: 20 Гц – 20 кГц
Максимальное напряжение на входе
: 1200 мВ
Сопротивление на входе
: 100 кОм

Общие характеристики

Рабочее напряжение (допускается 11 – 16В)
: 14,4 В
Потребляемый ток
: 10 А
Габариты установки (Ш х В х Г)
: 182 х 53 х 162 мм
Масса
: 1,40 кг